

kontakt

1-2016

14.1. / -,50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



**Es frommt nicht, dass du zagst und klagst:
Wenn rückwärts ohne Reue
ins alte Jahr du blicken magst,
so zieh mit Mut ins neue.**

FRIEDRICH WILHELM WEBER (1813 - 1894)

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	14.1.2016	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: » Neujahrsempfang « im Schulungsraum der FFw (Seite 14)
Freitag	15.1.2016	Großhennersdorf	19.00 Uhr	Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e. V.: Mitgliederversammlung im Gerätehaus (Seite 10)
Sonnabend	16.1.2016	Strahwalde	14.00 Uhr	Grafenscheune zum blauen Licht der FFw Strahwalde e. V.: Traditionsfeuer (Seite 20)
Sa./So.	16. u. 17.1.2016	Großhennersdorf	ab 9.00 Uhr	Rassegeflügelzüchterverein Großhennersdorf und Umgebung e. V.: Großen Rassegeflügelausstellung 2016 (Seite 6)
Sonntag	17.1.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Die Botschaft der Perlen – Schmuck in Südafrika« (S. 9)
Dienstag	19.1.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Rechenschaftslegung zum vergangenen Jahr in der »Alten Schule« (S. 13)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: Vortrag und Exkursion: »Tutanchamun – historische Hintergründe zu einer Ausstellung«, Johanna Funke, Herrnhut (S. 10)
Donnerstag	21.1.2016	Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der Arche
Freitag	22.1.2016	Großhennersdorf	18.00 Uhr	Kirche Großhennersdorf: Konzert mit Siegfried Fietz (Seite 6)
Sonnabend	23.1.2016	Strahwalde	13.30 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Ausfahrt zum Quirlehäusel nach Waltersdorf (Seite 20)
Sonntag	24.1.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Kalmyken – Migration, Flucht und Deportation« (S. 10)
Dienstag	26.1.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Kreativgruppe trifft sich in der »Alten Schule« (S. 13)
Mittwoch	27.1.2016	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e. V.: Gemütliches Kaffeetrinken im ASB-Seniorenwohnen Herrnhut (S. 13)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Christliches Zentrum: Holocaust-Gedenktag Johannes Steinmüller aus Bautzen berichtet im Jesus-Haus (S. 6)
Donnerstag	28.1.2016	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (Seite 13)
		Herrnhut	ab 18.00 Uhr	KinoAbend in der Tagespflege am Zinzendorfplatz, Film: »Schwarze Katze – Weißer Kater« (Seite 7)
Sonnabend	29.1.2016	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst in der Kirche
Sonnabend	30.1.2016	Großhennersdorf	17.00 Uhr	Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e. V.: Winterlagerfeuer auf dem Parkplatz des Diakoniewerkes O. L. (Seite 11)
		Ruppersdorf	18.00 Uhr	Volksbadcamp: Gemütliches Lagerfeuer am Volksbadcamp (Seite 18)
Mittwoch	3.2.2016	Herrnhut	8.30 Uhr	Christliches Zentrum: Frauenfrühstück im Jesus-Haus (Seite 7)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 28. 1. 2016 mittags
 Redaktionsschluss: 22. 1. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Liebe Bürger, liebe Leser des »kontakt«!

Auch wenn das neue Jahr bereits einige Tage alt ist, möchte ich Ihnen allen die besten Wünsche für 2016 übermitteln. Ich wünsche Ihnen vor allem Gesundheit und Erfolg bei den Dingen, die Sie sich vorgenommen haben.

Traditionell steht am Beginn jeden Jahres ein kleiner Ausblick auf die Dinge, die vor uns liegen. Und wenn ich einfach einmal grob meinen Kalender durchblättere, ist vieles zu erkennen, was dieses neue Jahr prägen wird. Um das ganze etwas zu strukturieren, stelle ich einige Dinge in Themenbereichen vor.

Wirtschaft

Ohne die funktionierenden Unternehmen, Handwerker oder Dienstleister sähe unser Ort deutlich trauriger aus. Durch Arbeit entsteht Beschäftigung, soziale Absicherung und finanzielle Leistungskraft. Die Unternehmerschaft unseres Ortes trägt darüber hinaus ganz wesentlich zur finanziellen Stabilität unserer Kommune bei. Dafür sei an dieser Stelle herzlich Dank gesagt! Auch 2016 werden die Verantwortlichen in allen unternehmerischen Bereichen an der Weiterentwicklung der Betriebe arbeiten und auch wichtige Investitionen tätigen. So ist zum Beispiel die Neuansiedlung eines Landtechnikunternehmens in Ruppertsdorf von besonderer Bedeutung aber auch die investiven und baulichen Vorhaben der Krause Metall GmbH und der Herrnhuter Sterne GmbH sind von großer Bedeutung für die wirtschaftliche Entwicklung unseres Ortes – genauso wie die vielen, kleineren Maßnahmen insgesamt.

Kultur

Dass unser kulturelles Leben in vielen Bereichen sehr bunt ist, ist kein Geheimnis. Dazu tragen eine ganze Reihe von Vereinen, Institutionen, Kirchen und auch private Initiativen bei. Die Fixpunkte im Jahreslauf sind dabei auch 2016 von Bestand (z. B. Sportfeste, Feuerwehrfeste, Fasching, Kino, Theater, Konzerte, Weihnachtsmarkt).

In besonderer Weise möchte ich jedoch auf drei neue Sonderausstellungen im Heimatmuseum hinweisen und das Stadtfest in Herrnhut vom 17. bis 19. Juni 2016 – in bewährter Art und Weise mit dem Kunsthandwerkermarkt am 18. Juni. Dafür laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren.

Darüber hinaus werden auch die Vorbereitungen für die 2017 anstehenden 700-Jahr-Feiern von Berthelsdorf und Strahwalde eine wichtige Rolle spielen.

Sport

Wussten Sie, dass aktuell drei Fußballmannschaften (Herrnhut, Großhennersdorf, Ruppertsdorf) unseres Ortes in einer Fußballklasse spannende Duelle abliefern? Vielleicht ist dies ein Anlass, mal wieder zum Zuschauen auf dem Sportplatz vorbeizukommen. Insbesondere der neue Sportplatz in Großhennersdorf, der im Frühjahr sicher mit frischem Grün glänzen wird, ist dann einen Besuch wert. Aber bekanntermaßen besteht Sport nicht nur aus Fußball. Vor wenigen Tagen wurde z. B. auch die neue Kegelbahn in Strahwalde eingeweiht. Auch dort ist mit dieser Investition ein Meilenstein in Sachen Qualitätsverbesserung und damit auch Zukunftsfähigkeit dieser Sportart in unserem Ort erreicht worden.

Insgesamt bieten alle Sportvereine und -gemeinschaften viele Möglichkeiten, etwas für die Fitness und Gesundheit zu tun, und das für alle Alters- und Leistungsstufen. Und Sport ist auch nicht nur Kampf und Krampf, sondern hat natürlich auch eine gesellige und soziale Komponente, die letztlich der Lebensqualität in unserem Ort zugute kommt.

Infrastruktur

Im kommunalen baulichen Bereich ist derzeit der Abschluss der Sanierungsarbeiten in der Kita in Berthelsdorf von besonderer Bedeutung. In wenigen Wochen werden die Kinder ihre gewohnten Räume wieder nutzen können und die Baumaßnahme abgeschlossen sein.

Für das Jahr 2016 sind eine ganze Reihe kommunaler Baumaßnahmen geplant, die sich dann im beschlossenen Haushalt wieder finden werden. Beispielfhaft sei genannt die Sanierung an der Grundschule in Ruppertsdorf, die Sanierung der Fassade am Heimatmuseum, verschiedene Straßen- und Tiefbaumaßnahmen oder auch die Teilsanierung der alten Schule in Berthelsdorf.

Auch außerhalb der kommunalen Zuständigkeit sind natürlich bauliche Tätigkeiten zu erwarten bzw. werden beendet. Hier wäre der Neubau der Förderschule in Herrnhut zu nennen oder auch die beständig fortschreitenden Sanierungsarbeiten am Zinzendorfsschloss in Berthelsdorf.

Spannend wird die Frage, inwieweit es einen Fortschritt beim weiteren Bau der neuen B 178 geben wird, genauso wie den nun schon einige Zeit angekündigten Rückbau der Bahnstrecke Niedercunnersdorf – Herrnhut – Oberoderwitz.

Ein besonders wichtiger Punkt wird das Vorankommen beim Ausbau des Breitbandes, der möglichen Internetgeschwindigkeit. Die Hoffnung ist groß, dass mit dem täglich erwarteten Erscheinen der neuen Richtlinie des Freistaates dann auch tatsächlich ein großer Schritt nach vorn gemacht werden kann.

Mit diesem sehr verkürzten Überblick über einige Bereiche möchte ich Sie einstimmen auf die vor uns liegenden Monate. Die Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Vieles, vieles mehr müsste erwähnt werden.

Wichtig ist mir, am Schluss darauf hinzuweisen, dass alles nicht funktionieren würde, wenn sich nicht Menschen finden, die mitmachen, die sich einbringen und engagieren. Nur dann wird es gelingen, am Ende des Jahres 2016 sagen zu können: Ja, es war ein gelungenes Jahr!

In diesem Sinne wünsche ich uns allen Elan und Kraft für die anstehenden Aufgaben!

Ihr Willem Riecke

Jahrestreffen der Vereine 2016

Am **27. Januar 2016** findet um **19.00 Uhr** im Feuerwehrheim in Herrnhut das nunmehr 5. Jahrestreffen der Vereine statt. Alle Vereine bekommen dazu eine schriftliche Einladung. Inhaltlich wird es – in bewährter Art und Weise – um die Zusammenstellung eines Jahresveranstaltungskalenders gehen, zwei Vereine stellen exemplarisch ihre Arbeit vor und der Austausch untereinander über anstehende Dinge soll angeregt werden.

W. Riecke, Bürgermeister

Regiebetrieb Abfallwirtschaft teilt mit

Abfallgebührenbescheide werden versandt

Die insgesamt 68.600 Abfallgebührenbescheide für das Jahr 2016 werden ab 30. Januar verschickt. Diese enthalten die Schlussrechnung für das Jahr 2015 und die Vorausveranlagung für das Jahr 2016.

Bitte beachten Sie, dass eventuelle Nachzahlungen für die Abfallentsorgung 2015 bei der ersten Gebührensatzung zum 15.2.2016 fällig werden.

Bitte überweisen Sie die offenen Beträge mit Angabe der Kundennummer vom Abfallgebührenbescheid an folgende Bankverbindung:

Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz
IBAN: DE53 8505 0100 3000 0002 15
BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen unter aw.landkreis.gr oder www.kreis-goerlitz.de zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky.

Die Kontaktdaten der Sachbearbeiter sind im Abfallkalender auf Seite 3 und auf der Homepage veröffentlicht. Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft ist aufgrund der zahlreichen Nachfragen zu den Bescheiden derzeit telefonisch schwer erreichbar. Wir bitten um Verständnis, wenn nicht in jedem Fall der erste Anruf erfolgreich ist. Es können ebenfalls Anfragen mit Angabe der Kundennummer und Telefonnummer schriftlich oder per E-Mail an info@aw-goerlitz.de eingereicht werden.


Kontakt:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky,
 Tel.: 03588 261-702, Fax: 03588 261-750,
 E-Mail: info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Informationen

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
 Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
 Rettungsdienst
 Notarzt**  **Notruf 112**
 (Telefon + Fax)


**Kassenärztlicher
 Bereitschaftsdienst**  **116 117**
 (Telefon)

19.00 – 7.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00 – 7.00 Uhr Mittwoch, Freitag
24 Stunden Samstag, Sonntag

**Anmeldung
 Krankentransport**  **03571 19222**



**Allgemeine Erreichbarkeit
 IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**  **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda
 IRLS Ostsachsen
 Merzdorfer Straße 1
 029077 Hoyerswerda**  **03571 47650**
 Fax 03571 4765 111
 E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei  **110**

Polizeirevier Löbau  **03585 865224**

Polizeirevier Zittau  **03583 620**

Wasserversorgung  **0173 5686091**
 oder tagsüber zu den
 Geschäftszeiten der SOWAG
 **03583 77370**

**ENSO-Störungs-
 rufnummer Erdgas**  **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
 rufnummer Strom**  **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2  **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3  **035873 34910**

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
 Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



Die Nummer
 gegen Kummer

0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Kottmar Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 8629 11 · **Johannis-Apotheke**, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · **Linden-Apotheke**, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215 · **Neusalza-Spremberg** Marien-Apotheke, Obermarkt 12, ☎ 035872 34731 · **Oderwitz** Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

11.–18.1., 18–8 Uhr Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau
 18.–25.1., 18–8 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach
 und Elefanten-Apotheke Oderwitz
 25.1.–1.2., 18–8 Uhr Marien-Apotheke Neus.-Spremberg

Zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Mo.–Fr., 11.–15.1., 18–8 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
 Sa., 16.1., 12–16 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
 So., 17.1., 9–12 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 18.–22.1., 18–20 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Sa., 23.1., 12–16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 So., 24.1., 9–12 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 25.–29.1., 18–20 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 Sa., 30.1., 12–16 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 So., 31.1., 9–12 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Berthelsdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Marianne Spür und unseres verstorbenen Mitbürgers Wolfgang Zucker.

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerinnen Marie Luise Altmann und Ingeborg Bräuer sowie unseres verstorbenen Mitbürgers Walter Lorenz.

Rennersdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Margita Eichler.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 18. bis 31.1.2016

Großhennersdorf

23.1. Thiele, Günther, Untere Dorfstraße 12, 80 Jahre
26.1. Müller, Ingrid, Zittauer Straße 15, 80 Jahre

Herrnhut

18.1. Böhme, Bärbel, Dürningerstraße 20, 75 Jahre
18.1. Haschke, Erna, Weg zum Altenheim 1, 85 Jahre

- 22.1. Krause, Gottfried, Löbauer Straße 33, 75 Jahre
30.1. Eichler, Johanna, Zinzendorfplatz 6, 80 Jahre
30.1. Heier, Hildegard, Goethestraße 25, 85 Jahre
31.1. Mönch, Renate, Uttendorferweg 18, 80 Jahre

Strahwalde

- 24.1. Otto, Walter, Schloßweg 9, 80 Jahre
26.1. Neumann, Edith, Zur Buche 11, 85 Jahre

Soll Ihre Vermählung oder die Geburt Ihres Kindes an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte persönlich in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Neues Jahr

Welche guten Vorsätze haben Sie für das neue Jahr 2016? Fernseh-, Ess- oder Trinkverhalten zu verändern, das Rauchen einzustellen, wollen Sie mehr Sport treiben ...?

Oder haben Sie schon aufgegeben, sich irgendetwas vorzunehmen, weil es ja doch nicht klappt?

Ja, es ist wirklich schwer, Angewohnheiten zu verändern, denn im Gegensatz zum Jahr sind wir die Gleichen geblieben und je älter wir werden, desto schwerer wird es. Gewohnheiten haben sich verfestigt und es gehört große Willenskraft und Disziplin dazu, sie zu ändern.

Aber auch tiefer sitzende Dinge, die wir in der Vergangenheit getan haben, schleppen wir als Altlasten mit uns herum. Manches belastet unsere Beziehungen untereinander, unsere Seele, unseren Körper, oder auch unser Konto. Wir können nicht so einfach auf Reset drücken und schon haben wir uns geändert und alles ist neu.

In diesem Dilemma bietet uns Gott unser Schöpfer, der unsere Schwächen kennt, Hilfe an. Es gibt ein Reset (Löschen) unserer Schuld aus der Vergangenheit, wie uns u. a. diese erstaunliche Bibelstelle zeigt:

1. Johannesbrief 1,9: *Doch wenn wir unsere Sünden bekennen, zeigt Gott sich treu und gerecht: Er vergibt uns die Sünden und reinigt uns von allem Unrecht.*

Zuerst bedeutet das, dass wir unser Fehlverhalten eingestehen und dann zugeben müssen. Dieser Part fällt uns oft schwer, weil wir denken, dass wir unser Gesicht verlieren, aber das Gegenteil ist der Fall. Dies ist der Weg zu dem sogenannten authentischen Leben, in Freiheit von der Schuldenlast und ohne Heuchelei.

Für uns alle wünsche ich dies im neuen Jahr; dass wir uns immer wieder erneuern lassen, ehrlich unser Fehlverhalten zugeben und an Gott abgeben können und schließlich auch Seine Vergebung annehmen.

Joh 3,17: Gott hat seinen Sohn ja nicht in die Welt geschickt, um sie zu verurteilen, sondern um sie durch ihn zu retten.

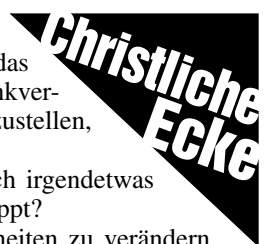
Gottfried Paul

2. Ko 5,17: *Wenn daher jemand »in Christus« ist, ist er eine neue Schöpfung: Was er früher war, ist vergangen, etwas Neues ist entstanden.*



Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Führungen sind im Winterhalbjahr nur nach Voranmeldung unter Telefon 035873 2536 möglich.





Herzliche Einladung zum
SIEGFRIED-FIETZ-KONZERT
 am Freitag, 22. Januar 2016,
 18:00 Uhr

in der
Kirche Großhennersdorf

Karten im Vorverkauf 7 Euro,
 an der Abendkasse 9 Euro

Eintrittskarten-Vorverkaufsstellen

- Pfarramt Großhennersdorf
- Filiale Bäckerei Schuster Großhennersdorf
- Comeniusbuchhandlung Herrnhut

**Abschied von Unitätsarchivar
 Dr. Rüdiger Kröger nach zwölf Jahren**

Wechsel in der Leitung des Unitätsarchivs in Herrnhut

Am **Donnerstag, 14.1.2016**, wird in einer öffentlichen Feierstunde im Unitätsarchiv in Herrnhut (Beginn 15.00 Uhr) Unitätsarchivar Dr. Rüdiger Kröger verabschiedet. Nach zwölf Jahren als Leiter des Unitätsarchivs tritt Dr. Kröger eine Stelle im Landeskirchlichen Archiv in Hannover an, wo auch seine Familie lebt. Mit Dr. Kröger verliert die Brüdergemeinde einen profunden Kenner und unermüdlichen Erforscher der vielfältigen Bestände des Unitätsarchivs.

Innerhalb der Feierstunde am 14.1. wird Dr. Kröger mit einer Abschiedsvorlesung »Martin Eugen Beck (1833–1903) und die Erneuerung der evangelischen Paramentik im 19. Jahrhundert« einen Einblick in eines seiner Spezialgebiete geben.

Als zukünftige Unitätsarchivarin wurde die bisherige Stellvertreterin, Claudia Mai, berufen und Olaf Nippe mit der Stellvertretung beauftragt.

Das Unitätsarchiv in Herrnhut ist das Archiv der zentralen Institutionen der weltweiten Brüder-Unität sowie der Europäisch-Festländischen Unitätsprovinz. Es wurde 1764 zunächst am Standort Zeist (NL) gegründet. Seit 1820 befindet sich das Archiv in Herrnhut, wo es 1890 erstmals in einem eigenen Archivgebäude untergebracht wurde. Dieser Altbau gilt als ältester Archivzweckbau Sachsens und steht unter Denkmalschutz. In den Jahren 2000–2002 wurde das Archiv durch den Bau eines neuen Magazins erweitert. Zu Forschungszwecken steht Besuchern ein Lesesaal zur Verfügung. Die Bestände, zu denen auch Bibliotheksnachlässe, eine Fotosammlung, eine Gemäldesammlung, Musikalien und eine topografische Sammlung gehören, sind mit konventionellen Katalogen, aber auch digital größtenteils erschlossen. Die Recherche ist zum Teil auch online möglich.

www.unitaetsarchiv.de · www.herrnhuter.de

Erdmann Carstens

**Der Rassegeflügelzüchterverein Großhennersdorf
 und Umgebung e.V.**

... lädt zur **großen Rassegeflügelausstellung 2016**
am Samstag, dem 16.1.2016, von 9.00 bis 17.00 Uhr und
am Sonntag, dem 17.1.2016, von 9.00 bis 16.00 Uhr
 in die Sporthalle an der ehemaligen Grundschule Großhennersdorf ein.

Gezeigt werden über 700 Gänse, Enten, Puten, Hühner und Tauben. Für Speisen und Getränke ist gesorgt und die Tombola enthält zahlreiche Gewinne für die ganze Familie.

Die Ausstellungsleitung und die Züchter freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Friedhelm Neumann

**Holocaust-Gedenktag
 am Mittwoch, dem 27. Januar 2016**

Aus diesem Anlass berichtet Johannes Steinmüller aus Bautzen über seine Hilfsprojekte und Reisen, um Juden in Osteuropa zu unterstützen. Beginn: 19.30 Uhr im Jesus-Haus.

Herzliche Einladung!

Der Israelgebetskreis

Ausbildung in der Diakonie

Praxisnahe und intensiv begleitete Ausbildung zum/zur

Staatlich anerkannten
Heilerziehungspfleger/in
 in Großhennersdorf

www.ausbildung-heilerziehungspfleger.de

Infotag zur Ausbildung:

16. Januar, 10 Uhr

in Großhennersdorf, Am Sportplatz 6

Diakoniewerk Oberlausitz e. V.
 Am Sportplatz 6, 02747 Großhennersdorf

Telefon: 035873 47150

E-Mail: hep-schule@diakoniewerk-oberlausitz.de

Staatlich geprüften
Sozialassistenten/in
 in Löbau

www.ausbildung-sozialassistenten.de

Infotag zur Ausbildung:

16. Januar, 14 Uhr

in Löbau, Rosenstraße 8a

Diakoniewerk
 Oberlausitz e. V.



Eine liebevolle Freak-Show zum Jahresbeginn

Am **28. Januar 2016** wird herzlich zur beliebten Veranstaltungsreihe »KinoAbend« nach Herrnhut eingeladen. Bei Getränken und Knabbereien in gemütlichen Sesseln, sind alle Filmfreunde willkommen, eine heitere, wilde und durchgedrehte Mafia-Komödie und mit dem Silbernen Löwen für die beste Regie ausgezeichneten Film »Schwarze Katze Weißer Kater« zu sehen.

Schwarze Katze Weißer Kater



Der Zigeuner Matko lebt vom Schwarzhandel mit den Russen mehr schlecht als recht. Durch einen gerissenen Plan will er mit einem Schlag reich werden. So reich wie der Gangster Dadan, den er um Hilfe bittet. Doch Dadan ist ein ausgekochtes Schlitzohr und legt Matko rein. Er zwingt ihn zur Vermählung seines charmanten Sohnes Zare mit Dadans unattraktiver Tochter. Doch Zare träumt von einer Liebeshochzeit mit einer Anderen ...

Filmbeginn ist **18.00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Tagespflege am Zinzendorfplatz (Zinzendorfplatz 16 in Herrnhut). Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie!

Die Herrnhuter Veranstaltungsreihe »KinoAbend« findet jeden letzten Donnerstag im Monat mit stets wechselnden Filmen statt.

Kristin Schiffner

TREFFPUNKT Nr. 12

Wir laden herzlich zum Frauenfrühstück ein

Was bewegt dein Herz

Doris Kammies, Mitarbeiterin von »Jugend mit einer Mission«, möchte Sie in diese Frage mit hineinnehmen, in das Erforschen des-

sen, was in unseren Herzen vorgeht. Doris Kammies hat als Missionarin u. a. 19 Jahre in Südafrika gelebt und ist seit knapp drei Jahren zurück in Deutschland.

Frauen jeden Alters sind herzlich eingeladen. Kinder können betreut werden. Wir freuen uns auf Sie.

Zeit: am Mittwoch, 3. Februar 2016, Beginn um 8.30 Uhr

Ort: Herrnhut, August-Bebel-Str. 13, im Jesus-Haus, 1. Stock

Der Vorbereitungskreis des Christlichen Zentrums



»... dann lies doch mal was!«

Schon vor rund 500 Jahren kam der Dichter und Meistersinger Hans Sachs zu der Erkenntnis:

»Mein Kurzweil aber ist gewesen,
von Jugend auf Bücher zu lesen.«

In diesem Sinne freuen sich auch 2016 unsere vier Bibliotheken wieder auf viele Leser! Vor allem für alle neuen Interessenten seien hier die Standorte und Öffnungszeiten genannt:

Berthelsdorf

(»Alte Schule«)

Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Großhennersdorf

(Alte Schule)

Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Herrnhut

(Gildenhäus)

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Rennersdorf

(Pließnitzschänke)

Montag von 14.30 bis 16.00 Uhr

Allen Mitarbeitern und Ehrenamtlichen, welche sich für die Betreuung der Bibliotheken engagieren, sei herzlich für ihren Einsatz und ihre wichtige Arbeit gedankt!

Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt



Kreismusikschule Dreiländereck

*Wenn Musik mein Herz erfüllt,
scheint sich das Leben mühelos
und ohne Probleme zu gestalten.*
(Georg Eliot)

Viele gute Wünsche an alle Musizierenden, deren Familien, Freunde der Kreismusikschule und »kontakt«-Lesern im neuen Jahr, verbunden mit spannenden, musikalischen Begegnungen in unserer Hutberregion.

Ihre Carola Gründer (Schulleiterin Herrnhut)

www.kreismusikschule-dreilaendereck.de

Verkehrsverbund Oberlausitz/Niederschlesien

Am Sonntag, dem 10.1.2016, gab es in Herrnhut einen anregenden Austausch mit etwa 20 Bürgern und der Beratungsfirma ISUP aus Dresden zur Buslinie 147 Herrnhut–Görlitz und anderen Fragen zum öffentlichen Verkehr. Dabei wurde darauf hingewiesen, dass die Bürger sich noch bis Ende Januar im Internet unter zvon.de/Umfrage zu ihnen wichtigen Aspekten zum Thema äußern können.

Michael Cleve

Weihnachtsfeier in der ASB-Altentagespflege

Es fiel uns nicht ganz leicht, uns bei den Frühlingstemperaturen auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Anstatt den Glühwein und Stollen auf den Tisch zu stellen, wäre der 10. Dezember 2015 auch ein guter Anlass für eine Weihnachtsgrillparty gewesen. Um den Weihnachtsmann und seine kleinen Wichtel nicht zu irritie-

Fortsetzung Seite 9

Kontaktverkaufsstellen:

Den »kontakt« können Sie in folgenden Verkaufsstellen käuflich erwerben:

- Bäckerei im Penny-Markt Herrnhut
- Bäckerei im Netto-Markt Herrnhut
- Tankstelle Fiedler, Strahwalde
- Drogerie Hertrampf, Strahwalde
- Dürningerladen Herrnhut
- Stadtamt Herrnhut
- Lebensmittel Ottersky, Ruppersdorf
- Bäckerei Schuster in Großhennersdorf
- Comenius-Buchhandlung Herrnhut
- Getränke-Mayer Herrnhut





46. Saison des Berthelsdorfer Karnevalsclubs “Auf jetzt nach Amerika - dort werden unsre Träume wahr”

- 23.01.2016 Auswandererball**
 »Wir war'n noch niemals in New York«
- 30.01.2016 Verkehrter Ball**
 »Broadway - Party: So viel Travestie gab es noch nie«
- 31.01.2016 Seniorenkarneval**
 »In Woodstock hip und heut noch fit«
 Einlass: 13:00 Uhr Beginn: 14:00 Uhr
- 06.02.2016 Nachtwäscheball**
 »Strip-Poker in Las Vegas«
- 07.02.2016 Kinder- und Elternkarneval**
 »Mit Mickie's Maus toben wir durch's ganze Haus«
 Einlass: 14:00 Uhr Beginn: 14:30 Uhr
- 13.02.2016 Auskehrball**
 »Einen Whisky noch zum Schluss, weil ich jetzt nach Hause muss«



Veranstaltungsort: Kretscham Berthelsdorf.

Zu allen Veranstaltungen karnevalistisches Programm mit dem Elferrat, dem Prinzenpaar und den Funkengarden.

Einlass zu den Abendveranstaltungen ab 19:00 Uhr, Beginn 20:11 Uhr

Eintrittskarten Vorverkauf ab 04.01.2016 bei:

Autohaus Häscke	Drogerie Hummel
Löbauer Straße 38	Löbauer Straße 17
02747 Herrnhut	02747 Herrnhut
Tel. 035873-2488	Tel. 035873-2357



www.bkc-berthelsdorf.de

ren, entschlossen wir uns doch für eine Weihnachtsfeier für die Tagesgäste und ihre Angehörigen.

Pünktlich erschienen die kleinen Vorboten aus der KiTa »Schwalbennest« und stimmten uns mit Sang und Klang, aber auch fleißig gelernten Gedichten auf die schöne Zeit ein. Der regelmäßige Kontakt zum Kindergarten aus Herrnhut erfreut Jung und Alt immer wieder. Und so pflegen wir auch diese Tradition schon seit fast zwei Jahren.



Die Zeit war wieder viel zu schnell vorbei. Die Tagesgäste, ihre Angehörigen und die Mitarbeiter der ASB-Altentagespflege erinnern sich gern an einen schönen und gemütlichen Nachmittag zurück.

Nun werden die Kisten wieder hervorgeholt und alles Weihnachtliche verschwindet bis zum Jahresende auf den Boden. Und wir blicken freudig auf die 5. Jahreszeit und wünschen allen viel Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2016.

Linett Urland, PDL ASB-Altentagespflege

Liebe Leser des »kontakt« und liebe Theaterfreunde,

ab sofort sind Karten für die Waldbühne Jonsdorf erhältlich, zum Beispiel für die Bierhähne am 14.8., Herkuleskeule am 19.8., Olaf Schubert am 20.8. und hexe Baba-Jaga am 27.8.2016.

Ihr Reisebüro Herrnhut



MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Seit 1.1.2016 neue Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag und
an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Montag geschlossen, außer an Feiertagen

Bitte beachten – neue Rufnummern:

Telefon 0351 49144261, Telefax 0351 49144263
Die bisherige Rufnummer ist nicht mehr funktionsfähig.

Dauerausstellung
Ethnographie und Herrnhuter Mission
barrierefrei zugänglich

Foyerausstellung 8.10.2015–31.3.2016
Nord-Queensland – Australien in Herrnhut
Ein Projekt der Deutschen Forschungsgemeinschaft

Öffentliche Führungen

– **Sonntag, den 17.1.2016, 15.00 Uhr**
Die Botschaft der Perlen – Schmuck in Südafrika
Johanna Funke



Die anfängliche Scheu und Aufregung aller legte sich schnell und wir staunten, welche Lieder und Gedichte bei den Kindern und auch Senioren beidseits bekannt waren. So ließen wir uns gemeinsam mit den Kleinen die selbst gebackenen Plätzchen und Kuchen schmecken. Wie es so ist, stand auch der Weihnachtsmann vor der Tür. Zwar ohne Schlitten, aber mit einigen Geschenken begrüßten wir ihn in unserer Runde. Da ließen es sich auch die Großen nicht nehmen, ein passendes Gedicht vorzutragen.

- **Sonntag, den 24.1.2016, 15.00 Uhr**
Kalmyken – Migration, Flucht und Deportation
 Stephan Augustin

Vortrag und Exkursion

Dienstag, den 19.1.2016, 19.30 Uhr

Tutanchamun – historische Hintergründe zu einer Ausstellung
 Johanna Funke, Herrnhut

Für **Dienstag, den 26.1.2016**, plant der Freundeskreis Völkerkundemuseum Herrnhut e.V. eine Exkursion nach Dresden, um dort im Ausstellungszentrum Zeitenströmung die Ausstellung »Tutanchamun – sein Grab und die Schätze« zu besuchen. Anmeldungen für diese Exkursion sind am Vortragsabend möglich.



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
 ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
 Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
 Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
 www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
 Sonnabend, Sonntag und
 an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung:

»Das Riesengebirge in Malerei und Grafik«

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Fundsachen

In der Außenstelle Berthelsdorf wurde **eine Tasche mit Kleidungsstücken** (gefunden Bushaltestelle) als Fundsache abgegeben.

Zu den Öffnungszeiten der Außenstelle Berthelsdorf können die betreffenden Besitzer diese Fundsachen abholen.

Berthelsdorf, 24.11.2015 *gez. Christoph, Sachbearbeiterin*

Veranstaltungen des Seniorenklubs im Monat Januar 2016

19.1.2016	14.00 Uhr	Geburtstagsfeier und Filmvortrag Herr Haase
20.1.2016	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
21.1.2016	14.15 Uhr	Seniorenport
27.1.2016	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Veranstaltungen Januar 2016

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
27.1.2016	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopffreunde

Skat- und Doppelkopffreunde

Jahresspielplan

Mittwoch, 27. Januar 2016
 Mittwoch, 10. und 24. Februar 2016
 Mittwoch, 9. und 30. März 2016
 Mittwoch, 13. und 27. April 2016
 Mittwoch, 11. und 25. Mai 2016
 Mittwoch, 8. und 29. Juni 2016
 Mittwoch, 13. und 27. Juli 2016
 Mittwoch, 10. und 31. August 2016
 Mittwoch, 14. und 28. September 2016
 Mittwoch, 12. und 26. Oktober 2016
 Mittwoch, 9. und 30. November 2016
 Mittwoch, 14. und 28. Dezember 2016



Spielbeginn ist jeweils ab 18.00 Uhr in der ehemaligen Mittelschule (Seniorenzimmer).

Die Termine für weitere Aktivitäten, wie Kegelabende, Ausfahrten, Feierlichkeiten und Versammlungen werden wie immer individuell bekannt gegeben. Weitere Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen.

G. John

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
 (ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

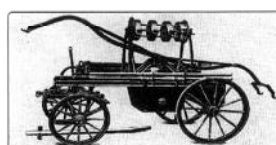
Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Bibliothek

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr



gegründet am 9. Januar 2004

**Traditionsverein
der Freiwilligen
Feuerwehr
Großhennersdorf e. V.**

Aus der Vereinsarbeit berichtet

Wir laden herzlich ein zur 13. ordentlichen **MITGLIEDER-VERSAMMLUNG** am **Freitag, dem 15.1.2015, 19.00 Uhr** in das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf

und zum WINTERLAGERFEUER bei Glühwein und Bratwurst mit Überraschungen für Kinder am Sonnabend, dem 30.1.2016, ab 17.00 Uhr auf den Parkplatz des Diakoniewerkes O.L., Heuscheuner Straße.



Sauberes, naturbelassenes Brennmaterial ist erwünscht.

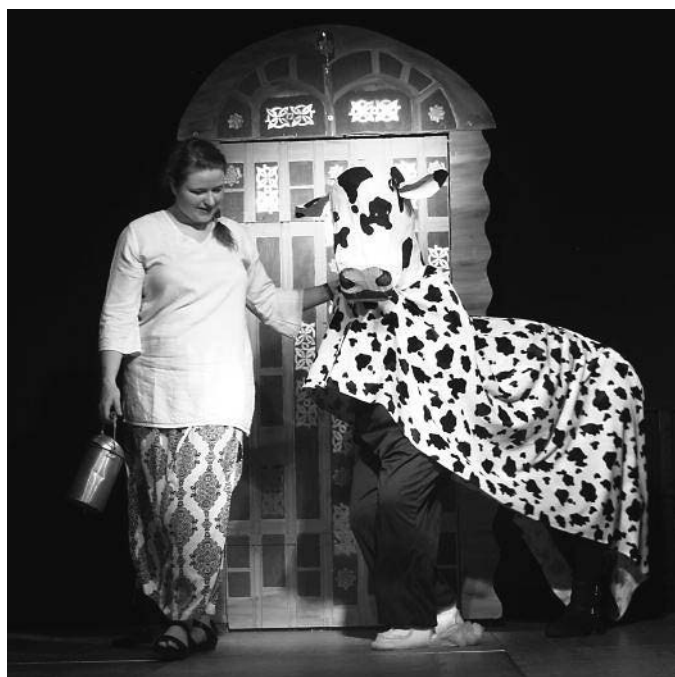
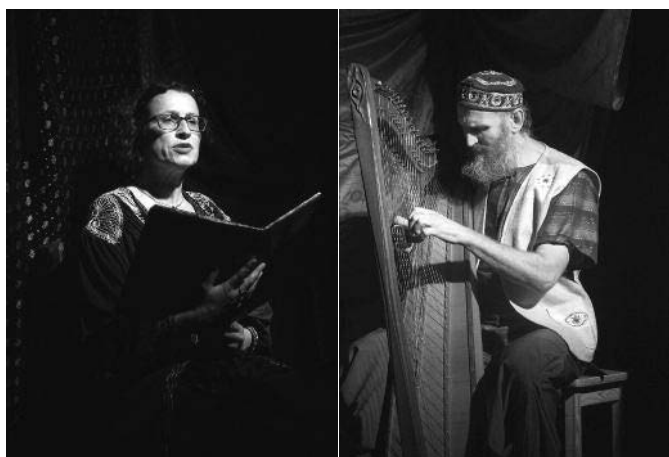
**Begegnungszentrum
Großhennersdorf**



Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73/4 13-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de

Rückblick Weihnachtsmärchen

Hinter uns liegen aufregende Tage, die im Zusammenhang mit dem Weihnachtsmärchen stehen. Wir möchten es uns nicht nehmen lassen, uns recht herzlich bei allen Zuschauern zu bedanken, ohne die eine so schöne Zeit gar nicht möglich gewesen wäre.



Ein besonderer Dank gilt hierbei dem Sportverein, welcher uns freundlicherweise die Schwarzlichtröhren zur Verfügung stellte, die eine ganz neue Spielerfahrung ermöglichten. Aber vor allem wollen wir uns bei den treuen Darstellern bedanken, welche ihre Freizeit opferten, um dem ganzen erst Leben einzuhauchen. Ohne all diese Unterstützung wäre es uns nicht möglich, jedes Jahr erneut ein Stück auf die Beine zu stellen, und wir freuen uns schon auf das nächste Mal.
Mechthild Roth

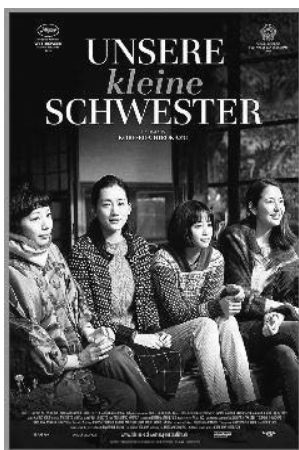


Alte Bäckerei

KULTURCAFÉ
Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

Do 14.1.	UNSERE KLEINE SCHWESTER	20.30 Uhr
Fr 15.1.	UNSERE KLEINE SCHWESTER	20.30 Uhr
Fr 15.1.	TABLÉ QUIZ IM KULTURCAFÉ	21.00 Uhr
Sa 16.1.	IM HERZEN DER SEE	20.30 Uhr
So 17.1.	IM HERZEN DER SEE	20.30 Uhr
Di 19.1.	UNSERE KLEINE SCHWESTER	20.30 Uhr
Do 21.1.	HIGHWAY TO HELLAS	20.30 Uhr
Fr 22.1.	HIGHWAY TO HELLAS	20.30 Uhr
Sa 23.1.	HIGHWAY TO HELLAS	19.00 Uhr
Sa 23.1.	MR. HOLMES	21.00 Uhr
So 24.1.	MR. HOLMES	20.30 Uhr
Di 26.1.	MR. HOLMES	20.30 Uhr
Do 28.1.	DÄMONEN UND WUNDER	20.30 Uhr
Fr 29.1.	JE SUIS CHARLIE	20.30 Uhr
Sa 30.1.	JE SUIS CHARLIE	19.00 Uhr
Sa 30.1.	DÄMONEN UND WUNDER	21.00 Uhr
So 31.1.	DER KLEINE PRINZ	11.00 Uhr
So 31.1.	DÄMONEN UND WUNDER	20.30 Uhr
Di 2.2.	DÄMONEN UND WUNDER	20.30 Uhr

ZU DEN FILMEN:



UNSERE KLEINE SCHWESTER

DRAMA, Japan 2015, 127 Min.
Die Schwestern Sachi, Yoshino und Chika leben gemeinsam in einem großen Haus in Kamakura, einer Küstenstadt unweit von Tokio. Zur Beerdigung ihres Vaters, der die Familie vor 15 Jahren verlassen hat, reisen die drei jungen Frauen aufs Land. Dort treffen sie ihre Halbschwester Suzu, die nun auf sich allein gestellt ist. Obwohl sie die schüchterne 13-Jährige kaum kennen, bieten sie ihr kurzerhand an, zu ihnen nach Kamakura zu ziehen. Suzu nimmt die Einladung an, und so beginnt für die vier Schwestern ein neues Leben, in dem zwar die Vergangenheit ihren Platz hat, aber einzig die Gegenwart zählt.



IM HERZEN DER SEE

ABENTEUER, USA 2015, 122 Minuten
1820 wird ein Walfängerschiff, die Essex, von einem riesigen Wal angegriffen. Das Ungewöhnliche daran ist, dass das

Tier aus einem bisher nur Menschen zugeschriebenen Vergeltungsdrang angetrieben zu sein scheint. Die Essex entgeht nur knapp dem Untergang und ein großer Teil der Besatzung kommt ums Leben. Doch damit ist der Alptraum noch nicht vorbei, denn nun muss es das Schiff erst einmal wieder ans sichere Ufer schaffen. Die Besatzung, zerrüttet durch den Verlust der Kameraden, steht vor einer schwierigen Aufgabe: Der unerfahrene Kapitän George Pollard versucht, in den tobenden Gewässern einen sicheren Kurs in die Heimat zu bestimmen, während der abgebrühte erste Offizier Owen Chase nur auf Rache gegen den Wal sinnt. 30 Jahre nach den Ereignissen recherchiert Autor Herman Melville das Schicksal der Essex und schreibt ein Buch darüber – den Klassiker »Moby Dick«...



HIGHWAY TO HELLAS

KOMÖDIE, Deutschland 2015, 89 Minuten

Deutsche Touristen sind normalerweise ziemlich beliebt in Griechenland. Das Problem mit Jörg Geissner ist, dass er nicht als Tourist kommt. Die Aufgabe

des Bankangestellten besteht darin, nachzuforschen, ob für vor langer Zeit gewährte Kredite wirklich die seinerzeit angegebenen Sicherheiten bestehen. Schnell ist er den Bewohnern der griechischen Insel Paladiki ein Dorn im Auge. Besonders Supermarktbesitzer Panos will ihm bei seinen Aktivitäten einen Strich durch die Rechnung machen. Für Geissner beginnt eine Odyssee quer über die Insel und wieder zurück, bei der er viele Steine in den Weg gelegt bekommt, sodass seine Reise ins vermeintliche Urlaubsparadies zum Höllentrip gerät. Doch so sehr sich die Ereignisse auf Paladiki auch überschlagen: Mit der Zeit wird immer deutlicher, dass man sich im Grunde gar nicht so unähnlich ist ...



MR. HOLMES

KRIMI, GB 2015, 104 Minuten

England 1947: Der berühmte Meisterdetektiv Sherlock Holmes ist mittlerweile 93 Jahre alt. Zurückgezogen lebt er auf seinem Landsitz in Sussex und kümmert sich um seine Bienen. Seine ehemaligen Freunde und Weggefährten sind längst tot. Beunruhigt stellt das einstige Mastermind fest, dass ihn sein legendäres Gedächtnis langsam aber sicher im Stich lässt. Vor allem plagt ihn, dass er sich nicht mehr an den Fall erinnern kann, der ihn vor 30 Jahren dazu brachte, sich aus dem Detektivgeschäft zurückzuziehen. Er weiß nur noch, dass es um eine schöne Frau ging. Und so macht Sherlock Holmes sich auf, seinen letzten großen Fall zu lösen.



DÄMONEN UND WUNDER

DRAMA, Frankreich 2015, 115 Minuten

Die Rebellen der Tamil Tigers haben ihr Ziel eines von Sri Lanka unabhängigen Staates nicht erreicht. Sie wurden besiegt. Um in Frankreich bessere Chancen auf Asyl zu haben, schließt sich Dheepan, einer der unterlegenen Soldaten, mit der jungen Frau Yalini und dem Waisenmädchen Illayaal (Claudine Vinasithamby) zusammen – das Trio behauptet gegenüber den Behörden, eine Familie zu sein. So gelingt den Flüchtlingen in einer Sozialbausiedlung am Pariser Stadtrand der Start in ein neues Leben. Doch Paris ist fast genauso gefährlich wie ihre Heimat.



JE SUIS CHARLIE

DOKU, Frankreich 2015, 90 Minuten

Dokumentation über die schrecklichen Ereignisse, die Anfang 2015 in Paris stattfanden. Am 7. Januar 2015 stürmten zwei religiöse Fanatiker die Redaktion des Satire-Magazins »Charlie Hebdo« und richteten

unter den Mitarbeitern ein Blutbad an. In den folgenden Tagen wurden bei weiteren Attacken islamistischer Extremisten noch weitere Menschen getötet. Das Vater-Sohn-Gespann Daniel Leconte und Emmanuel Leconte rekonstruiert den Ablauf des Anschlages auf »Charlie Hebdo« und hinterfragt auch, was Satire darf und was nicht. Außerdem beschäftigt sich das Duo mit den Auswirkungen, die diese furchtbaren Ereignisse auf die französische Gesellschaft hatten und immer noch haben. Ganz Frankreich und große Teile der Welt zeigten sich nach den Anschlägen mit folgendem Satz solidarisch: »Je suis Charlie«.



DER KLEINE PRINZ KINDER

2015, 90 Minuten

Ein kleines Mädchen (wird von seiner Mutter aufs Erwachsenwerden vorbereitet – der Alltag der Kleinen, ihr Werdegang, einfach alles ist bis ins Detail durchgeplant und so hat sie jeden Tag ein

immenses Pensum vor sich, das es abzarbeiten gilt. Doch dann wird das Mädchen vom exzentrischen, herzenguten Nachbarn abgelenkt, einem in die Jahre gekommenen Ex-Piloten, der ihr eine abenteuerliche, fantasievolle Geschichte

erzählt: *Der Nachbar musste vor langer Zeit in einer Wüste notlanden und traf dort den kleinen Prinzen – einen Jungen von einem anderen Planeten, der viele fremde Welten bereist hatte. Das kleine Mädchen startet in ein eigenes magisches und emotionales Abenteuer, darf endlich wieder Kind sein ...*

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 30888 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Öffnungszeiten Umweltbibliothek: ☎ (03 58 73) 405 03 · Fax 3 09 21
Montag u. Freitag 9–15 Uhr / Dienstag u. Donnerstag 11–18 Uhr / Mittwoch zu

Rentnertreff Großhennersdorf

- Die **Rechenschaftslegung zum vergangenen Jahr** findet am **Dienstag, dem 19.1.2016, um 14.00 Uhr** in der »Alten Schule« statt.
- Wir treffen uns mit der **Kreativgruppe** am **Dienstag, dem 26.1.2016, um 14.00 Uhr** in der »Alten Schule«.

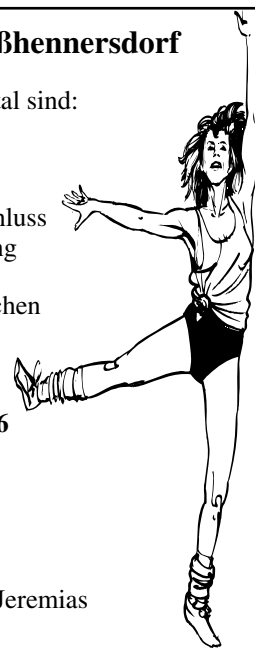
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Die nächsten Termine im I. Quartal sind:

- Januar** **28.1.2016**
- Februar** **11.2.2016** im Anschluss
Rechenschaftslegung
für das Jahr 2015
mit Kaffee und Kuchen
in der Schule
25.2.2016
- März** **10.3. und 24.3.2016**
- Beginn:** **13.30 Uhr**
jeweils donnerstags
in der Turnhalle
- Leiterin:** Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Veranstaltungsplan Januar 2016

- 27.1. 14.30 Uhr im Seniorenwohnen Herrnhut,**
Oskar-Lier-Straße 2
Gemütliches Kaffeetrinken, anschließend stellen wir Ihnen den Veranstaltungsplan für das 1. Halbjahr vor. Über Ihre netten Ideen würden wir uns sehr freuen.

Der Seniorenvorstand wünscht Ihnen ein erlebnisreiches, gesundes neues Jahr. Der Vorstand

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Weihnachtsturnier und Wahl zum Fußballer des Jahres 2015

Kurz vor dem Jahreswechsel fand wieder das traditionelle Weihnachtsturnier des HSV 90 in der Halle des Zinzendorf-Gymnasiums statt. Sechs Mannschaften, die sich aus Spielern der Herren und Senioren zusammensetzten, kämpften um den begehrten Wanderpokal. Nach 15 Spielen standen die Sieger und Platzierten fest. Unter der guten Leitung der beiden Schiedsrichter Tilo Schulze und Robby Jahn gab es spannende und auch sportlich überaus ansprechende Duelle. Erfreulicherweise gab es auch keinerlei Verletzungen.

Die Auswertung, Siegerehrung und der gesellige Abschluss fand nach Turnierende im Hutbergkeller statt. Dank geht an alle beteiligten Spieler, die Schiedsrichter und die Organisatoren.

Turnier- endstand	Mann- schaft	Teilnehmer	Tore	Punkte
1. Pokalsieger	2	Maik Sander, Michael Enkelmann, Jens Menschel, Max Menzel	17:6	13
2. Platz	4	Steffen Grimm, Hanjo Jahn, Marcel Heinrich, Patrick Peschel	11:8	11
3. Platz	6	Dirk Macioßek, Franz Thiele, Kevin Schuster, Jürgen Hubrich	10:8	6

Turnier- endstand	Mann- schaft	Teilnehmer	Tore	Punkte
4. Platz	5	Sven Zimmermann, Bruno Böhme Norbert Zücker, Paul Seibert, Jörg Schulze	8:8	5
5. Platz	1	Andreas Mietke, Michael Richter, Niklas Schulze, David Günter, Uwe Barthold	6:13	4
6. Platz	3	Martin Posselt, Dominik Jähne, Roland Künast, Tomas Qeißler, Tim West	7:16	3

Torschützenkönig: Max Menzel, 10 Tore



Siegermannschaft

Die Siegermannschaft des Weihnachtsturnieres des Jahres 2015

An der Wahl zum Fußballer des Jahres 2015 beteiligten sich 34 Sportfreunde. Es war diesmal nicht so einfach, weil sich mehrere Spieler positiv in Erinnerung brachten. Dennoch gab es ein klares Votum und einen verdienten Sieger.



Fußballer des Jahres 2015 – Maik Sander

Erstmals konnte ein Spieler zum zweiten Mal in Folge den Spitzenplatz belegen. Mit acht Stimmen wurde Maik Sander auch Fußballer des Jahres 2015!

Nun wünschen wir allen Mitgliedern unseres Vereins alles Gute, beste Gesundheit und viel Freude und natürlich auch viele sportliche Erfolge im Jahr 2016.

Vorstand des Herrnhuter SV 90 e.V.

Freundeskreis »Völkerkundemuseum Herrnhut« e. V.

Wie auch unter den »Museumsmitteilungen« zu lesen ist, lädt der Freundeskreis Völkerkundemuseum Herrnhut die Leser des »kontakt« zur nächsten Ausfahrt nach Dresden ein. Wir wollen uns die eindrucksvolle Ausstellung zu dem Grab und ihren Kunstschätzen des im Jahre 1346 vor Christus geborenen ägyptischen Pharaos Tutanchamun ansehen.

Zeit: Dienstag, den 26.1.2016,
Abfahrt: Herrnhut Zinzendorfplatz um 8.48 Uhr,
 ab Löbau, Bahnhof um 10.04 Uhr
Ort: »Zeitenströmung« Königsbrücker Straße 96

Rückkehr bis spätestens 19.40 Uhr.

Der Kostenbeitrag für die Fahrtkosten mit Bus und Bahn und den Eintritt beträgt 26,00 EUR. **Bis zum 19.1.2016**, wenn Frau Johanna Funke über die Hintergründe zu der Ausstellung berichtet, müssen **verbindliche Anmeldungen** vorliegen, weil die Eintrittskarten im Vorverkauf erworben werden müssen. Telefonische Anmeldungen unter Angabe der Telefonnummer des Anmeldenden sind unter der neuen Telefonnummer des Museums möglich: 0351 49144261.

Michael Cleve

Rennersdorf

Neujahrsgruß der freiwilligen Feuerwehr

Liebe Mitbürger!

Für das Jahr 2016 möchten wir Ihnen Gesundheit, Glück und Erfolg wünschen.

Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Neben den Brandeinsätzen, zu denen wir gerufen wurden, hatten wir diesmal auch mehrere Einsätze zur Hilfeleistung.

Auch im neuen Jahr sind wir für Sie stets einsatzbereit und werden im Notfall als Helfer schnell zur Stelle sein.

Wie gewohnt haben wir auch im vergangenen Jahr das kulturelle Leben im Ort mitgestaltet. Ein großer Dank an Sie, liebe Gäste, die Sie uns mit Ihrem Besuch erfreut und mit uns gemeinsam gefeiert haben. Für uns ist es der beste Lohn für die Mühe.

*Ihre Kameradinnen und Kameraden
 der Abteilung Rennersdorf*

Ruppersdorf

Rentnertreff Ruppersdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,

*Wir wünschen euch zum neuen Jahr,
 dass alles bleibt, so wie es war.*

*Trotzdem wünschen wir Euch recht viel Glück,
 dass fern bleibt jedes Missgeschick,
 dass ihr kein kleines Stück vermisst,
 von dem was für Euch wichtig ist.*



Wir würden uns freuen, Euch/Sie wieder zu unseren vielfältigen Veranstaltungen begrüßen zu können, um gemeinsam einige schöne Stunden zu verbringen.

Wir bemühen uns, ein abwechslungsreiches Programm anzubieten, wobei wie immer unsere Ausfahrten, Gedächtnistraining, Geburtstagsfeiern usw. enthalten sind.

Auch Nichtmitglieder sind zu allen Veranstaltungen herzlich willkommen.

■ Wir treffen uns am **14.1.2016, um 14.00 Uhr** im Schulungsraum der FFw zum »**Neujahrsempfang**«

Arendholz macht Holz



Haus-/ Hof-/ Gartenservice und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
Niederlassung Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de



- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne



- Baumstumpfräsen



- Brennholzaufbereitung und -verkauf



- Vermietung Holzspalter
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



APRES-SKI-BRUNCH

SPEZIALITÄTEN VON DER ALM
INKL. GLÜHWEIN p.P. 18,50 €



★ **RESERVIERUNGEN** ★
Maik's
03583 - 5403270
02763 Zittau Neustadt 2
weitere Informationen unter: www.maiks-restaurant.de

Wohnung im 2. OG mit 75 m²

im Pfarrhaus Strahwalde ab sofort zu vermieten, Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad, komplett modernisiert, Gartennutzung möglich. Telefon 035873 2536.

Anzeigenpreise im »kontakt«

1/8 Seite	90 x 63 mm	25,00 € netto
1/4 Seite	90 x 130 mm oder 186x63 mm	50,00 € netto
3/16 Seite	90 x 96 mm	37,50 € netto
1/2 Seite	186 x 130 mm oder 90x265 mm	100,00 € netto
1 Seite	186 x 265 mm	200,00 € netto

Rabatt gewähren wir bei mehrmaligem Erscheinen auf Anfrage.

*Ihnen allen ein frohes,
gesegnetes und gesundes Jahr 2016!
Ihre Druckerei Gustav Winter*

FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

Dankeschön!

Mit meinen Worten möchte ich ein ganz herzliches Dankeschön an meine Kollegen Grit Schulze, Jonathan Espig und Claudia Kegler aussprechen. Danke für die Einsatzbereitschaft und gute Arbeit im Salon.

Ebenfalls ein liebes Dankeschön an meinen Mann, der sich in der schwierigen Zeit um alles kümmert und mich somit in meinem Geschäft sehr unterstützt. Ein Dankeschön an alle Kunden für ihr Vertrauen und das Entgegenkommen, wenn es um Terminabsprachen geht.

Liebe Grüße an Mary-Ann Schröder und Beatrice Seifert. Alles Gute für ihre Familie und die Erziehung ihrer Kinder. Danke an Mario und Familie.

PS: Dieses Dankeschön können Sie ausschneiden und – pro Person eins – im Salon Pia Urland in Herrnhut, August-Bebel-Straße 30, oder im Salon in Ruppertsdorf, Großhennersdorfer Straße 2, als 3-Euro-Gutschrift ab 1. Februar 2016 einlösen.

Vielen Dank und alles Gute für das Jahr 2016 wünscht von Herzen

Pia Urland

Bleiben Sie gesund!

Vorschau:

■ Am **4.2. und am 18.2.2016** finden unsere Treffs im Februar statt.

Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen!

Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

Neues aus dem »Storchennest«

»Der Teufel mit den drei goldenen Haaren« begeisterte auf der Ruppertsdorfer Märchenbühne im »Mohr«



Alle Jahre wieder, so können wir freudig berichten, öffnet sich am 3. Advent unsere Ruppertsdorfer Märchenbühne im »Mohr« für alle großen und kleinen Märchenfreunde. Nun schon zum 17. Mal – also seit 1998 jedes Jahr in Folge. Für dieses wunderschöne vorweihnachtliche Erlebnis sorgte auch in diesem Jahr unser Märchenspielerteam.

Dieses engagierte und langjährige Märchenspielerteam plante, bastelte und probte bereits seit September für das diesjährige Märchen-Theater.

In diesem Jahr sollte der »Teufel mit den drei goldenen Haaren« seine Premiere feiern. Premiere hatten auch die Nachwuchsschauspieler. Ja, auch beim Märchenspiel gab es einen kleinen Personal-Notstand und Kinder unserer Märchenspieler sprangen ein ... und begeisterten das Publikum.



Mit jugendlicher Kreativität tricksten sie den Teufel aus und verhalfen so dem Müllersburschen Glückskind zu seinem wahren Glück mit der Königstochter. Der König guckte nicht schlecht, fand sich dank seiner lieben Gattin doch in sein Schicksal. Beim Ruppertsdorfer Publikum blieb wieder kein Auge trocken und der Applaus war riesig.



Eine hohe Professionalität und tolle Kostüme vom Bautzner Theaterfundus begeisterten uns genauso wie die neue Tontechnik.

An dieser Stelle möchten wir wieder unseren besonderen Dank an unsere Märchenspieler richten:

- Frau Nowack als Teufel und Erzählerin
 - Tochter Melissa Nowack als Räubermutter
 - Frau Richter als Königin
 - Frau Arlt als König
 - Frau Tutte als Müllersbursche Glückskind
 - Sohn Niklas Tutte als Räuber und Fährmann
 - Frau Teichmann als Prinzessin
 - Tochter Josefine Teichmann als Müllersfrau, Bauersfrau und Mutter
 - Sohn Johann Teichmann als Räuber
 - Frau Jannasch als Teufelmutter Ella
 - Tochter Tine Jannasch als Räuber und Mädchen am Brunnen
- Sie begeistern uns bereits über so viel Jahre mit ihrem schauspielerischen Talent.

Ein unvergessenes Erlebnis in Bild und Ton sicherte uns durch seinen Mitschnitt Herr Elßner mit seinem Film-Team. Für Leib und Wohl konnten wir mit dem leckeren Kuchen von unseren fleißig backenden Eltern und den Würsten sorgen und so auch die Nebenkosten des Märchens tragen. *Fortsetzung Seite 18*

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuche

Suche 2-Raum-Wohnung in oder um Ruppertsdorf. Tel. 035873 649170.

Wohnungsvermietungen

Zwei 2-Raum-Wohnungen auf der Dürningerstraße 1, Erdgeschoss, ab sofort zu vermieten: 1.) mit 71 m² in ruhiger zentraler Lage von Herrnhut, PKW-Stellplatz vorhanden, Kaltmiete ca. 327,- EUR; 2.) mit 41 m², ca. 270,- EUR. Tel. 0174 9730840.

Geräumige 3-Raum-Wohnung ab dem 1.2.2016 zu vermieten. Nachfrage unter 035873 2574.

Suche Nachmieter für Wohnung, ca. 90 m², in Ruppertsdorf / Ninive ab 1. Februar 2016. Telefon 035873 42283.

Gesuche

Suche Waschmaschine und Beistellherd. Tel. 01522 6547313.

Angebote

Achtung, Haushaltsauflösung am 16.1.2015 in Ninive, Oderwitzer Straße 2a, hinterer Eingang, von 10.00 bis 14.00 Uhr (Möbel, [Tisch]wäsche, Geschirr).

Verkaufe Autoradio XOMAX NEU, 1 DIN-Standard-Einbaugröße, MP3/WMA, LCD schwarze Maske, RDS Radio Data System, FM Radio mit 18 Speicherplätzen, USB-Anschluss und Mini SD Kartenslot, Front AUX-IN Bluetooth, Fernbedienung, Beleuchtung: 7 Farben, Neupreis: 49,- EUR für 20,- EUR. Telefon 0512 28906810.

Gebrauchte Dachziegel abzugeben: Doppelfalz (ca. 24x40 cm) und Biberschwanz (ca. 15x36 cm), außerdem **gebrauchte Ofenkacheln**, Preis nach VB. Anfrage bitte unter Telefon 035873 42639.

Zu verkaufen: Schranknähmaschine (älteres Modell), **Schuh-schrank**, **Kaffeeautomat**, **4 Stühle**, **Ledercouch** ca. 2,20x1,20m, rostfarben. Tel. 035873 33485.

Verkaufe Samsung PC-Monitor, 24 Zoll, 50,- EUR. Telefon 0173 7447157, ab 18.00 Uhr.

Biete Nachhilfe in den Klassen 3-6 in Mathe, Bio, Sachkunde. Telefon 0173 7447157, ab 18.00 Uhr.

Herrenschlittschuhe, Gr. 41 und 43 in Schwarz, fast neu, je 20,- EUR; **und Mädchenschlittschuhe**, Gr. 35-37 (verstellbar), schwarz/pink, für 20,- EUR zu verkaufen. Tel. 035873 40247.

Wäscheberg, schwere Einkaufstüten - ich helfe Ihnen gern! Ich helfe Ihnen gerne, wenn Sie einkaufen müssen, bei Reinigungsarbeiten und begleite Sie auch gerne zum Arzt oder

wenn Sie einfach mal raus wollen. Wenn Sie in Ruppertsdorf oder Umgebung wohnen und meine Hilfe brauchen, dann rufen Sie mich einfach an unter 035873 649170, ich werde Sie nicht enttäuschen.

Verschenke oder günstig zu verkaufen: **Fernsehsessel und Eckschrank**; **Vitrine** (Bücherschrank); **2 Küchenstühle + Tisch**; **4 rustikale Stubenstühle + Tisch**; **Stubenwagenkorb** mit Volant; **Dezimalwaage** mit Gewichten; **Bettkasten** (Lade); **Gardero-benschrank**; **Wäschepuff**; **versch. Wäschekörbe**; **Lampen** und anderer »Kleinkram«. Telefon 035873 33485.

Verkaufe elektrische Nähmaschine von AEG für 90,- EUR; **Softeisbereiter** für 20,- EUR; **elektr. Entsafter** für 20,- EUR; **2 Multizerkleiner**, einer davon noch original verpackt, zu je 20,- EUR; und ein **großer Esstisch** zu 50,- EUR; der Erlös aus diesen Verkäufen soll für Geschenke für meine Enkel genutzt werden. Bei Interesse Tel. 035873 649170 anrufen.

Verkaufe große Kühl-Gefrierkombi, Kühlteil 292 I, Gefrierteil 110 I, Stromverbrauch A++, für 350,- Euro, Preis verhandelbar. Bei Interesse unter Tel. 035873 649170 melden.

Verkaufe Jugendfahrrad ATB 26" »Wild Heather«, weiß-schwarz, 2012, 21 Gang Shimano-Schaltung, Federgabel, Nabendynamo, Originalrechnung vorhanden, guter Zustand, VB 150,- EUR. Telefon 0151 55628977.

Verschenken Tischplatte aus Verbundplatte, Deckschicht Buche hell, 92 x 153 cm, erweiterbar auf 175 cm. Bei Interesse erreichbar unter Telefon 0151 21561272.

Verkaufe Ledersessel mit Fußteil. Preis nach Vereinbarung. Tel. 0174 3636152.

Verkaufe Spiegelgeschank fürs Bad und großen Kühlschrank mit Gefrierfach. Preis nach Vereinbarung. Telefon 0173 8359095.

Verkaufe wegen Umzugs preiswert: **Möbel, Glas, Porzellan, Kleidung und Haushaltgegenstände sowie Werkzeuge und Maschinen aus Hobbywerkstatt**. Telefon 035873 42803.

Verkaufe vtech-v.smile-Lernspiele (cars, arielle, winnie pooh) zu je 5,- EUR und den dazugehörigen Joystick (Preis n. VB); **Kinderbügelbrett** (klappbar, max. Höhe 60 cm) für 5,- EUR; **gebrauchte Inliner** in schwarz-weiß (Gr. verstellbar: 33-36) für 10,- EUR; **Mädchenfahrrad**, voll funktionstüchtig, (Grundschulalter) für 28,- EUR; **Kinderlernspielgitarre** mit Leder-Tragetasche für 50,- EUR. Alles unter Tel. 035873 332949.

Verkaufe Scout-Mädchen-Ranzen mit passender Sporttasche, Gebrauchsspuren, Motiv: orange/magenta/bunt mit Einhörnern, Tieren und Feen auf einer Wiese, innen geteilte Fächer und an den Außenseiten jeweils ein großes Reißverschlussfach, mit Reflektoren für zusammen 50,- EUR, und einen **Schreibtischstuhl** auf Rollen in Pink mit einer Fee auf der Lehne für 30,- EUR unter Tel. 035873 332949.

»Conversation English« - **Englisch-Unterricht in Herrnhut**. Caroline Logan aus Großbritannien bietet Englisch-Unterricht an, ab jetzt nach Vereinbarung. Bitte kontaktieren Sie sie persönlich unter Telefon 0151 66172084 oder E-Mail: caz12zw@gmail.com.

Verkaufe älteres Sofa (Zweisitzer), Preis nach VB. Martina Keller, Herrnhuter Straße 14, Berthelsdorf, Tel. 035873 2581.

Verkaufe 2 Mädchen-Fahrräder 24 Zoll, 1 x lila, 1 x hellgrün, 3-Gang-Nabenschaltung, 2 Jahre alt, VB je 100,- EUR, **und 1 Jungen-Fahrrad, 20 Zoll**, blau, VB 100,- EUR (Bilder über WhatsApp). Tel. 035873 42520 oder 0163 6943850.

Tiere

Verkaufe umständehalber Restposten Nassdosenfutter für Hunde. »RINTI Kennerfleisch«, für 1,- EUR/Dose. Optiker Müller, Herrnhut, Tel. 035873 2557.

Wir möchten auf diesem Wege Danke sagen:

- Danke an unsere Märchenspieler für den tollen Märchenklassiker
- Danke an Herrn Wüstling und Frau Sauer für die musikalische und technische Unterstützung mit der Musikanlage des Fördervereins der Mittelschule Bernstadt
- Danke an die Filmtechniker um Herrn Elßner
- Danke an die Eltern, welche uns mit ihrem Kuchen und den Würsten finanziell unterstützten
- Danke an den Jugendclub, welcher uns die Türen für das gemütliche Kaffeetrinken öffnete
- Danke an das Storchennestteam für das reibungslose Catering

Ein Aufruf in eigener Sache

Wir freuen uns bereits jetzt auf das Märchenstück im Jahr 2016. Jedoch auch unser Märchenspielerteam drückt immer noch der Nachwuchskummer und sie begrüßen herzlich im neuen Jahr neue interessierte Laienschauspieler.

Wer hat Interesse am Mitspielen im Jahr 2016?

Bitte wenden Sie sich an die Märchenspieler oder unser Storchennestteam.

Die Storchennestkinder und das Storchennestteam

**Krabbelgruppe im »Storchennest«**

Liebe Eltern unserer Ruppertsdorfer Krabblers! Gern ermöglichen wir Ihnen auch in diesem Jahr eine Krabbelgruppe. Sollten Sie mit Ihrem Kind daran Interesse haben, bitten wir Sie um eine Terminabstimmung mit Frau Hänsel unter der

Rufnummer 035873 2261. Wir freuen uns auf unsere kleinen Krabblers und ihre Muttis und Vatis.

Frau Hänsel vom Storchennestteam

Abschied nach 30 Dienstjahren**in der Kita »Storchennest« Ruppertsdorf**

Unser Storchennestteam verabschiedet ganz herzlich unsere Angela Kaiser in den wohlverdienten Ruhestand.

Als gute Seele unseres Hauses arbeitete sie seit dem Neubau unserer Kita im Jahr 1985 bei uns.

In den 30 Jahren ihrer Dienstzeit betreute sie liebevoll unsere Kita, kochte viele leckere Essen in der damaligen Selbstversorgung, sie sorgte für unser liebliches Wohl und gestaltete viele Feste und Vorhaben mit.

Ihre umsichtige Hilfe war gerade bei so manchen Baumaßnahmen von unerlässlicher Bedeutung. Ihr Leitspruch war immer: »Wir schaffen das«. Auch wenn so manches Mal die Gelenke zwickten – jammern hörte man sie nie.

Wir bedanken uns bei Frau Kaiser für 30 Jahre Fleiß und Engagement zum Wohle unserer Kinder und unseres Teams. Wir wünschen ihr viel Gesundheit und Freude im kommenden Lebensabschnitt. Und sagen einfach: »Prost« auf Deine Gesundheit und Deine wunderschöne Rentnerzeit.

Dein Storchennestteam aus Ruppertsdorf

Volksbadcamp Ruppertsdorf
Mitten in der Oberlausitz

Camping
Biergarten
Bungalow

Wir verabschieden uns mit einem gemütlichem Lagerfeuer mit Bratwurst Glühwein und Bier vom Weihnachtsbaum.

**30. Januar 2016
18:00 Uhr**

Jeder, der einen Baum mitbringt bekommt einen Glühwein Gratis !!!!!

Es lädt ein, der Volksbadcamp e.V www.volksbadcamp.de

**FAIRHANDLUNG**

Gerecht gehandelte Waren aus aller Welt

Herrnhut
Kirchensaal

Dienstag 16-18 Uhr
Donnerstag 9-11 Uhr / 16-18 Uhr



Ihr besonderer Naturkostfachladen und Spezialist für Floristik

Geschätzte Kundschaft, Freunde und Geschäftspartner,

in der schnelllebigen Zeit fällt es einem zusehends schwerer, vorausschauend zu handeln. Der Weltenlauf wird immer hektischer. Viele Medien sind am Mainstream orientiert und lassen wichtige Themen häufig schneller fallen, als sie es verdienen. Für mittelständische Handwerksbetriebe sowie Familienbetriebe wird es zunehmend problematischer, am Markt zu bestehen. Obwohl alle von Nachhaltigkeit sprechen, handeln viele meist nicht danach ...

Nun hat wieder ein neues Jahr begonnen. Zu diesem Anlass möchten wir Ihnen persönlich noch ein gesundes, friedvolles, erfolgreiches Jahr wünschen. Ein Jahr, in dem die Menschlichkeit der Maßstab unseres Tuns sein möge.

Ein besonderes Dankeschön an unsere zahlreichen lieben Jahreshelfer!

Veränderte Öffnungszeiten!

Geschäft Strahlwalde

im Januar

Mo-Fr von 9.00 bis 17.00 Uhr

Sa von 9.00-12.00 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Auch im Januar haben wir ein großes Angebot für Sie!

Hofladen Berthelsdorf

Vom 28.12.2015 bis 7.2.2016 haben wir geschlossen!

Mit natürlichen Grüßen Ihr Familienbetrieb Gartenbau **Dienel** mit Team.

TAXI

Komm mit

Neueibauer Str. 19a • 02739 Kottmar OT Eibau



- TAXI bis 8 Personen
- Mietwagenfahrten
- Besorgungsfahrten
- Behindertenfahrdienst
- Krankenkassenfahrten
- Flughafentransfer
- Kurierdienst

freundlich • zuverlässig • sicher

(03586) 300 900

Fax (03586) 78 18 22
taxi@komm-mit-reisen.de

Für Gruppen haben wir auch Busse von 30 bis zu 68 Sitzplätzen!

Achtung für Liebhaber!

Hausschlachtung vom Schwein

am 28.1.2016, ab 9.00 Uhr in Rennersdorf am Sportplatz 2 a, Verkauf von Schlachtprodukten unserer freilaufenden Schweine, Vorbestellung erwünscht, Gefäße für Brühe nicht vergessen.

Gartenbau Dienel



SONDERPREIS!

Baumarkt Da misch ich mit!

Einmalig so in Deutschland!

DIN-Schrauben, Muttern, Beschläge, Nägel, Scheiben, Bauwinkel...

- verzinkt
- alle nach DIN
- alles EIN Preis

Alle gängigen Größen, alle gängigen Sorten, alles ein Preis!

7 kg nur € 5,-

100 g = 0,50 €

Jetzt auch in Oderwitz Hauptstraße 25

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

www.sonderpreis-baumarkt.de

Baugeschäft Jan Czezine

Meisterbetrieb

Wir verstehen unser Handwerk

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Grundteichstraße 1
02791 Oderwitz

Tel. 0151/24188975
info@baugeschaef-t-jan-czezine.de

www.baugeschaef-t-jan-czezine.de

Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Strahwalde

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

15.1.2016, 19.00 Uhr

Jahreshauptversammlung im Schulungsraum

30.1.2016, 9.00 Uhr

Ausbildung im Gerätehaus

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

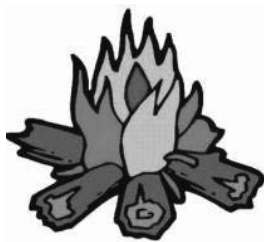
Die Grafenscheune zum blauen Licht
der FFW Strahwalde e.V. lädt herzlich ein zum

Traditionsfeuer.

Wir freuen uns auf alle Bürgerinnen und Bürger
von Strahwalde, Herrnhut und Umgebung
und begrüßen Sie bei der Grafenscheune
(Schlossweg 1) in Strahwalde.

**Das Traditionsfeuer findet am Samstag, dem
16.1.2016, ab 14.00 Uhr statt.**

Jeder, der etwas mitbringt, bekommt einen
Gratis-Glühwein. Für weitere Getränke
und Speisen ist reichlich gesorgt.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Die Mitglieder des Vereins

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Sonnabend, dem 23.1.2016**, findet unsere **Ausfahrt zum Quirlehäusel nach Waltersdorf** statt. Die Abfahrt mit dem Bus erfolgt um 13.30 Uhr von den bekannten Haltestellen. Uns erwartet ein Programm mit Katrin und Peter.

Wir wünschen dazu allen Teilnehmern viel Freude bei der Veranstaltung.
Ihr Seniorenclub Strahwalde

SG Strahwalde – Abt. Tischtennis

Wie immer zum Jahresende, stand auch wieder in Strahwalde für die TT-Spieler die Weihnachtsfeier vor der Tür. Am 10.12., gegen 17.00 Uhr, trudelten auch dann die letzten zum Mix-Turnier ein und mit etwas Verspätung spielten wir ein Doppelmix aus jung und »alt«. Ziel dessen war nicht nur das weitere Kennenlernen der Jugend, sondern auch das gesellige Zusammenspiel zwischen

allen Beteiligten. Es konnten sechs Runden an vier Tischen gespielt werden, bevor wir dann in die Entscheidungsspiele für die ersten drei Plätze gingen. Die einzelnen Begegnungen haben immer ihren eigenen Reiz mit sich gebracht, da jedes einzelne Spiel neu ausgelost wurde. Nach 1,5 Stunden toller Ballwechsel und ansehbaren Spielzügen konnten sich unsere drei alteingesessenen Jugendspieler die oberen Plätze ausmachen. Als Kevin nach der Ausspielung gegen Max U. knapp den 3. Platz erreichen konnte, spielten Aaron und Raik um den Turniersieg. Ob es nun am jeweiligen Doppelpartner der aktiven Erwachsenen lag oder an der Tagesform unserer zwei ältesten, es war rundum ein spannendes Spiel, in dem sich teilweise die Kreisspieler staunend an sahen.



Nachdem die Punkte verteilt waren, zog Raik diesmal den Kürzeren und belegte einen guten Platz 2. Aaron nahm den Turniersieg zwar bescheiden entgegen, stärkte aber somit sein Selbstbewusstsein umso mehr. Aber auch bei allen anderen Spielern (Antonia, Maja, Max H., Max U. und Lukas) war viel Kampfgeist zu sehen, der sich in so manchem Schlagabtausch widerspiegelte. Das Resümee der Partie für unsere jüngsten Spieler war leicht zu erkennen. Technik immer besser, Kopfarbeit und Konzentration weiterhin Übungssache. Das bleibt weiterhin für unsere Betreuer eine klare Aufgabe.



Eisen- und Buntmetallrecycling
 Containerdienst und Toilettenvermietung
Entsorgungsfachbetrieb



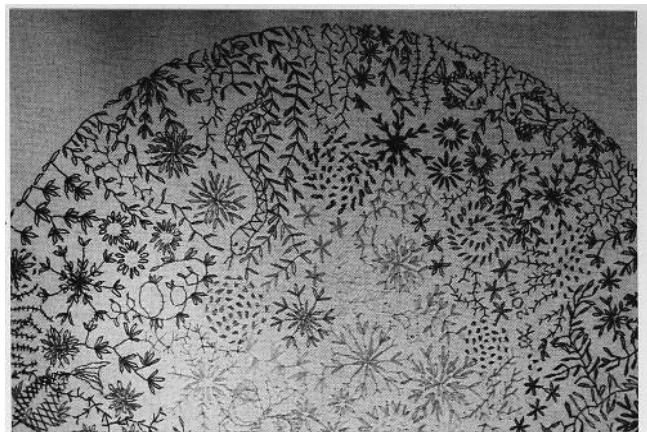
Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
 02708 Kottmar
 OT Obercunnersdorf
 Tel.: 035875/6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
 Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com



Galerie geschmack.Sache



Der blaue Planet

GB 2014

Liebe Herrnhuter, meine lieben Kunden,

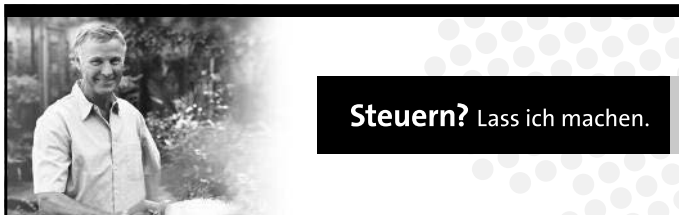
wie wenn eine Liebe stirbt, so würde ich mich fühlen, wenn ich aus irgendwelchen Gründen meinen Laden schließen müsste, so dachte ich vor fünf Jahren. Meine Gedanken kreisten lange um das Jahr 2016, in dem ich ohne Abzüge Altersrente beantragen kann und welche Entscheidung ich dann treffen würde. Ich bin zu einem Ergebnis gekommen:

Obwohl die 18 Jahre, in denen ich in Herrnhut meine Galerie geschmack.Sache betreibe, zu den besten in meinem Leben zählen, war es oft nicht so mühelos, wie es möglicherweise nach außen schien. Ich wünsche mir eine Zeit ohne Laden, um meine Sozialkontakte wieder zu pflegen, mich mit Freunden zu treffen, an einem Nachmittag durch eine Stadt zu bummeln, in der Sonne zu sitzen, spazieren zu gehen, vielleicht mal zu verreisen. Das war nur begrenzt möglich, denn ich war, wie Sie sehen konnten, viele Stunden des Tages in meiner Werkstatt und in meinem Laden.

Ob sich eine Nachfolge ergibt, ist bisher nicht geklärt, denn es sollte schon in meinem Sinne weitergehen. Es besteht noch Hoffnung. Wenn die sich zerschlagen sollte, werde ich meine Galerie geschmack.Sache Anfang 2017 schließen. Bitte denken Sie daran, Ihre offenen Gutscheine einzulösen. Die sind alle noch gültig. Ich will weiter an meinen textilen Unikaten arbeiten, und die Ergebnisse gibt es mit Sicherheit auch 2017 in Herrnhut zu kaufen.

Ich wollte Spuren hinterlassen und hoffe, es ist mir gelungen. Ich danke allen, die an meine Idee glaubten und mir die Treue hielten. Ich wünsche Ihnen für 2016 Gesundheit und Wohlergehen und unter der Hut des Herrn zu sein und ein weiteres Jahr Freude beim Besuch meiner kleinen Welt.

Herzlichst



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
 - zertifiziert nach DIN 77700 -

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616



☎ 03591 / 599 499
 Äussere Lauenstr.19
 02625 Bautzen
 www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



Für unsere erwachsenen Spieler war es eine weitere Erfahrung im Umgang mit den Nachwuchsspielern, wobei sich in den Spielen untereinander auch nichts geschenkt wurde. Danach hieß es »guten Appetit« bei Pizza für die Jugend und gemütliches Zusammensitzen bis in den Abend für alle anderen Mitglieder plus ihrem mitgebrachten Anhang.



Eine super große Überraschung machten uns dann noch die Jugendspieler, indem Sie uns eine Weihnachtsüberraschung überreichten und ihren lieben Dank aussprachen. Zusammenfassend können wir sagen, verlassen wir langsam aber sicher den steinigen Weg der »inaktiven« Jugendarbeit und streben in geraumer Zeit die Anmeldung einer Mannschaft unserer Jüngsten an. Voraussetzung dafür bleibt weiterhin der Zuwachs von Spielern ab dem Alter 9+, die strebsam bei uns »durchhalten«. Insofern wünschen wir allen ein gesundes neues Jahr. MD

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



Durch Umkehr und durch Ruhe werdet ihr gerettet. In Stillsein und in Vertrauen ist eure Stärke.
(Jesaja 30,15b)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde
Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt: <https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf>)

Am **31.1.2016** findet kein Gottesdienst statt.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

gemeinsam glauben – miteinander beten

Ökumenische Gebetswoche 2016

»Willkommen zu Hause«

Do., 14.1.2016 19.30 Uhr Tagungs- und Erholungsheim Herrnhut
Fr., 15.1.2016 19.30 Uhr Freikirche Berthelsdorf
Sa., 16.1.2016 19.00 Uhr Singstunde im Kirchsaal der Brüdergemeinde
So., 17.1.2016 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Berthelsdorf

17.1.	10.00	Abendmahlsgottesdienst zum Abschluss der Ökumenischen Gebetswoche mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
19.1.	15.00	Gemeindetreff in Herrnhut
20.1.	19.30	Bibelgespräch im Pfarrhaus
24.1.	9.00	Abendmahlsgottesdienst in Herrnhut
	14.00	Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Daniel Huth in Obercunnersdorf
29.1.	19.00	Jugendgottesdienst in der Kirche Strahwalde
31.1.	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Strahwalde (im Pfarrhaus)

Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

17.1.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf
24.1.	14.00	Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Daniel Huth in Obercunnersdorf
31.1.	14.00	Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchgemeindeversammlung in Rennersdorf
	17.00	Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchgemeindeversammlung in Großhennersdorf

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787



Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

07.02. „Faschings-Bransch“ mit
Zauberkatrin 10-14 Uhr
27.03. „Oster-Bransch“
17.04. „Bransch“ 10-14 Uhr

Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
»Die kleine Kneipe in unserer Straße –
wie zu Rudis Zeiten«
29.01. / 26.02.

14.02. Magica romantica
Magie trifft Poesie
Dinner und Show
mit Ralph Kunze

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihr
Vertrauen und wünschen Ihnen einen guten
Start in ein gesundes und erfolgreiches neues
Jahr

Henry und Rosemarie Engemann
mit dem ganzen Engemanns Team

Unser Geschenk Tipp:
Verschenken Sie
ein schönes Erlebnis
Eintrittskarten
zum Bransch &
Magischen
Dinner

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net



MAKLERBÜRO
BERND TRENKLER

Versicherungen · Bausparen · Finanzierungen · Geldanlagen

**Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit
im Jahr 2016 freuen sich:**

BERND TRENKLER
Hauptgeschäftsstelle: Hauptstraße 60
02791 Oderwitz
Tel.: 0160 1850065
trenkler@makler-trenkler.de

STEFFEN VOGT
Geschäftsstelle: Oskar-Lier-Straße 7
02747 Herrnhut
Tel.: 0177 2100409
vogt@makler-trenkler.de

Hauptgeschäftsstelle: Hauptstr. 60, 02791 Oderwitz, Tel. 035842 2063-0
Mail: info@makler-trenkler.de, Web: www.makler-trenkler.de

Sparen Sie Energie mit Solarthermie
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlisanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de



**Sanitär - Heizung -
Bauklempnerei**

**Göhle &
Kaczmarek GmbH**

Hauptstraße 99 · 02747 Berthelsdorf
Telefon 035873 4120 · Fax 41228
E-Mail: goeka@gmx.de

✓ **Vollbiologische Kleinkläranlagen**
Vertrieb, Einbau und jährliche Wartungen

Genug Gründe,
jetzt zu handeln: **APURIS**

- klimafreundliches Konzept
- niedriger Energieverbrauch
- kompakte Technik
- sehr hohe Lebensdauer
- einfache Wartung und Instandhaltung



Nutzen Sie die staatlichen Förderprogramme!
Wir beraten Sie gern.

Einfamilien-Wohngrundstück,
Ortslage Niederruppersdorf, Bebauung: Wohnhaus mit angebauter Scheune, Stall, Werkstatt und Garage, zu verkaufen. Preis: VB.
Telefon 0179 9465406

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

**Bestattungshaus
Abschied**
Inhaber Michael Mrochem



TAG & NACHT:
03585/
46 855 00

02708 Löbau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)
Frau G. Werner
Niederconnersdorf
☎ 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de

**Mietwohnungen in Herrnhut
und OT Großhennersdorf**

www.herrnhut-mietwohnungen.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

- 17.1. 11.00 Gottesdienst
 24.1. 14.00 **Gottesdienst zur Verabschiedung von
 Pfarrer Daniel Huth in Obercunnersdorf**
 31.1. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl
 und Kirchgemeindeversammlung

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

- bis 17.1. Ökumenische Gebetswoche
(siehe Kasten unter Kirchl. Nachrichten)
 17.1. 10.00 Eucharistiefeier **in Löbau**
 21.1. 17.30 Eucharistiefeier
 23.1. 17.30 Wortgottesfeier
 28.1. 17.30 Eucharistiefeier
 30.1. 17.30 Eucharistiefeier

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

- 14.1. 15.00 Verabschiedungsfeier für Dr. Rüdiger Kröger
 im Unitätsarchiv mit Vortrag
 »Martin Eugen Beck (1833–1903) und die
 Erneuerung der evangelischen Paramentik
 im 19. Jahrhundert«,
 anschließend Kaffeetrinken mit Grußworten
 19.30 Gebetswoche – Gebetsversammlung im Haus
 »Komenský« – Taizé-Abend
 15.1. 19.30 Gebetswoche – Gebetsversammlung
 in der Freikirchlichen Gemeinde Berthelsdorf
 16.1. 9.00 – 13.00 Tag der offenen Türen
 im Zinzendorf-Gymnasium
 9.00 3. Gesprächsrunde zur Saalsanierung
 im Haus »Komenský«
 19.00 Gebetsstunde
 17.1. 10.00 Abschlussgottesdienst zur Gebetswoche
 mit Abendmahl in der Ev.-Luth. Kirche
 Berthelsdorf
 19.1. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 21.1. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«
 23.1. 19.00 Gebetsstunde
 24.1. 9.30 Predigtversammlung,
 gleichzeitig Kindergottesdienst
 26.1. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 30.1. 19.00 Gebetsstunde
 31.1. 9.30 Predigtversammlung,
 gleichzeitig Kindergottesdienst

Montag und Freitag

12.00 Mittagsgebet in der »Rolle«

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre 3./4. Klasse: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre 1./2. Klasse: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre 5./6. Klasse: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Konfirmandenunterricht: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Vorschul-Kinderchor: Donnerstag 8.30 Uhr im Kindergarten
 Kinderchor für alle Schulkinder:
 Donnerstag 16.30 Uhr im Chorraum
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Dritte Gesprächsrunde zur Saalsanierung

Am **Samstag, dem 16. Januar 2016**, wird eingeladen zur dritten
 Gesprächsrunde zur Sanierung des Kirchensaals. Beginn 9.00 Uhr
 im Gästehaus Komenský, Comeniusstraße 8. Das Thema ist die
 Konkretisierung des Raumprogramms und Austausch über mög-
 liche Varianten der architektonischen Umsetzung. Alle Interes-
 sierten sind herzlich willkommen.
Pfr. Peter Vogt

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- bis 16.1. jeweils
 19.30 Ökumenische Gebetswoche
 in den Gemeinden der Stadt Herrnhut
(siehe Kasten unter Kirchl. Nachrichten)
 14.1. 18.00 Israelgebet
 15.1. 18.00 Sabbatfeier
 17.1. 10.00 Ökumenischer Gottesdienst
 zum Abschluss der Gebetswoche
 in der Kirche Berthelsdorf
 20.1. 19.30 Teeniekreis
 21.1. 18.00 Israelgebet
 22.1. 18.00 Sabbatfeier
 24.1. 10.00 Gottesdienst
 27.1. 19.30 Vortrag zum Holocaustgedenktag
 von Johannes Steinmüller
 28.1. 18.00 Israelgebet
 19.15 Wächtergebet für Deutschland

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstal-
 tungen (Staub Mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers,
 Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekom-
 men Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, fin-
 den alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

Bei uns finden Sie Geschenke für viele Anlässe

MAZEL TOV
 EIN GUETER TROPFEN VON OBEN

aus Israel: »gute Tropfen« Wein und Salböl, Judaica, Schmuck,
 Kosmetik, Delikatessen, Kamelledersandalen, Literatur zum Thema ...

aus Äthiopien: traditionelles afrikanisches Handwerk, Körbchen,
 Holztiere, Gewürze, Kaffee ...

aus Nepal: die faszinierende Vielfalt farbenfreudiger Textilien ...

... und anderes mehr

TREFFPUNKT
Nr. 12

Mit dem Erlös unter-
 stützen wir Hilfsprojek-
 te und geben Kindern
 durch Patenschaften
 Hoffnung und Zukunft.

August-Bebel-Str. 12, 02747 Herrnhut

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 9.30 – 17.30 Uhr, Sonnabend 9.30 – 12.00 Uhr

Inhaber: Barbara Haupt · Kontakt: 0172-8063215, E-Mail: mazeltov@czherrnhut.de · www.czherrnhut.de/gemeinde/zweige/treffpunkt

Wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.

!!! Auch im Sortiment: Rheingas !!!




Flaschengrößen
5 kg und 11 kg

*33 kg Flaschen auf Bestellung

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr



Abraham Dürninger & Co. GmbH
Oderwitzer Straße 12 · 02747 Herrnhut
info@duerninger.com · www.duerninger.com

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gutes Jahr 2016.



Dürningers Lebensmittelmarkt
Dürningerstr. 7 · Tel. 03 58 73 / 24 66
Mo-Fr 7-18 Uhr · Sa 6.30-11 Uhr

Waren des täglichen Bedarfs · Backwaren-Shop (Bäckerei KOLBE)
Obst und Gemüse · Zeitschriften · Getränke und Spirituosen
+++ Geschenkgutscheine +++ Präsentkörbe +++

Textildruckerei · Kirchenbedarf · www.die-shirttuner.de

Oberlausitzer Brennstoffhandels-gesellschaft mbH



Heizöl · Diesel · Holzpellets



Eibau · Hauptstraße 143
Telefon:
0 35 86 / 70 23 14

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87



Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

- Radio-Fernsehen 
- Hifi-Video 
- Satellitentechnik 
- Elektrogeräte 
- Kundendienst 

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt




Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen
www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH

- ✓ Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage
- ✓ 365-Tage-Service, garantiert durch vier kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker

Buderus

Vaillant

VIESMANN

und andere



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Telefon 03583 512562
Fax 03583 512608

24-Stunden-Service 0171 2604031
www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de

Leserzuschriften

Liebe Leserinnen und liebe Leser des »kontakt«,

Rückblickend auf das vergangene Jahr und auch mit dem Ausblick auf das inzwischen schon wieder begonnene Jahr 2016 verbinden wir gemeinsam Gedanken, Wünsche, Hoffnungen und Ziele. Es gab im abgelaufenen Jahr 2015 wieder viele Dinge, die uns in der Stadt Herrnhut und ihren Ortsteilen, aber auch darüber hinaus weltweit bewegt haben.

Viele Fragen für sich, welche Veränderungen betreffen mich und welche Herausforderungen bringt uns das neue Jahr? Welche Chancen bestehen und welche Risiken birgt das neue Jahr?

Dabei müssen wir auch feststellen, dass wir unser gemeinsames Leben in der Hutbergregion nur bedingt so beeinflussen können, dass die Dinge so bleiben oder sich wandeln, wie wir es uns wünschen. Doch lassen Sie uns vielleicht auch im neuen Jahr wieder gemeinsam versuchen, genau die Dinge, die wir selber beeinflussen können, so zu gestalten, dass wir hoffentlich auf das Jahr 2016 positiv zurückblicken.

Es sind doch oft die kleinen Dinge im Leben, die Großes bewirken können.

In diesem Sinne ein gesundes, glückliches und friedvolles 2016!
Steffen Grimm

Silvesterveranstaltung

Ein volles Haus, gute Musik, ein hervorragendes Buffet, flotte Bedienung auf dem Saal und an der Bar, funktionierende Garderobe, freundlicher Einlass und rundum gutgelaunte Gäste – dies waren wohl die Grundlagen für eine solch gelungene Silvesterveranstaltung im Kretscham Berthelsdorf. Alles wurde stimmungsmäßig noch aufgelockert durch kurze Einlagen aus verschiedenen Faschingsprogrammen sowie ein Roland-Kaiser-/Roger-Whittaker-Double. Ich glaube, dies im Namen vieler Besucher schreiben zu können und den Mitgliedern des Berthelsdorfer Karnevalsclubs recht herzlich dafür zu danken. Wer selbst schon an ähnlichen Veranstaltungen mitgewirkt hat, kann vielleicht einschätzen, wieviel Aufwand und Zeit dahinter steckt. Nochmals vielen Dank und weiter so. *i. A. Günter John*

in eigener Sache

Prosit auf ein neues »kontakt«-Jahr – wieder mit den alten Fehlern?

Ein neues Jahr beginnt und vor mir liegen 24 Nummern des »kontakt«. Es ist immer wieder auch für mich eine Überraschung, wie die neue Nummer aussieht, kommen doch für einen »kontakt« die Manuskripte von ca. 40 bis 60 verschiedenen Personen. Wahrscheinlich werden aber auch die gleichen Fehler immer wieder gemacht, weil man auf seinem PC schon die Datei vom Vorjahr hat oder der letzte Text ein bisschen aktualisiert werden muss. Außerdem haben sich manche Schreibweisen, Abkürzungen und Weglassungen in Zeiten von Smartphone, WhatsApp und facebook eingebürgert, die ich als Setzer »wieder in die Norm« bringen muss, um Ihnen als Leser das Druckerzeugnis möglichst von vorn bis hinten in einer einheitlichen Schreibweise vorzulegen. Dass mir das niemals zu hundert Prozent gelingen kann, ist der kurzen Herstellungszeit, der uns Menschen anhaftenden oberflächlichen Leseart und Änderungen in letzter Minute geschuldet.

Insgesamt gesehen gehen für den »kontakt« sehr anständige Manuskripte ein; kaum vorzustellen, dass wir vor 25 Jahren alles noch abtippen mussten. Da ist der E-Mail-Schriftverkehr sehr arbeitserleichternd, wenngleich er dazu verführt, hier und da mal schnell von irgendwo etwas zu kopieren, so dass dadurch insgesamt die Länge der Texte zunimmt.

Die folgenden Fehler werden meist unbewusst gemacht, wenn folgende Schreibweisen bzw. Dokumentenformate beachtet würden, wäre es eine Zeitersparnis und tausende Klicks blieben mir erspart:

- **doppelte Wortzwischenräume** vermeiden
- **Datumsangaben** in einheitlicher Schreibweise erfassen: 6.5.2016 (**ohne Nullen und die Jahreszahl vierstellig**)
- die **Fälle** bei Daten zu beachten (am Sonntag, dem...)
- die **Daten in Kommas schließen**, wenn ein Wochentag davor steht (am Donnerstag, dem 28.1.2016, erscheint der nächste »kontakt«)
- **Kommasetzung** ist eine Sache für sich ...
- Bei **Tabellen die ausgeschriebenen Monate in Zahlen umwandeln** (besonders bei Kirchennachrichten, in denen immer 28.1. und nicht 28. Januar steht), **aber im Fließtext die Monate ausschreiben**.
- Bei Uhrzeitangaben steht ein Punkt dazwischen (**19.30** Uhr).
- Das **Wort »kontakt«** in Anführungen klein schreiben (wenn dieses Amtsblatt gemeint ist).
- Hinter die Abkürzung von Telefon kommt auch heute noch ein Punkt und die **Telefonnummern** werden im »kontakt« nur zwischen Vorwahl und Nummer mit einem Wortzwischenraum getrennt (Tel. 035873 41830).
- Dateien nur in üblichen Formaten schicken: **Texte als .docx, Bilder als .jpg oder .tif** – mit 300 dpi Auflösung, **Anzeigen als .docx möglich, wenn wir sie gestalten sollen, fertige Anzeigen als .jpg, .tif oder .pdf**
- Bei **Text mit Bildern**, der erscheinen soll, brauchen wir am besten eine Word-Datei mit dem Text (im Text sollten die Bildnummern eingetragen werden, damit wir wissen, an welche Stelle ungefähr das Bild kommen soll) und die **Bilder sollten extra als .jpg unverkleinert** geschickt werden (wenn die Datenmenge zu groß wird, können es auch mehrere E-Mails sein).
- Sollten Sie ausnahmsweise ein ausgedrucktes Manuskript im Büro abgeben, welches trotzdem auf Ihrem PC geschrieben ist, dann benutzen Sie bitte dafür die Schrift Arial oder Times, keine Schreibschriften.
- Der **Name des Verfassers** soll immer mit angegeben werden (was eigentlich schon immer Pflicht ist).
- **Einhaltung des Redaktionsschlusses** (siehe letzte Seite).

Finden all diese Dinge Beachtung, trägt das zu einem reibungslosen Arbeitsablauf und zum kleinen Stückpreis bei, da Satzzeit auch Geld kostet.

Ihre »kontakt«-Setzerin Katharina Schmidt



**Wir reparieren alle Schäden
und lackieren Ihr Auto zuverlässig
Zu SONDERPREISEN**

02747 Strahwalde
Tel.: 035873 / 2496
Pannruf 0172 / 4076130

Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

fahrzeugservice
Urland

www.fa-urland.de

Meisterbetrieb
KÖNIG

Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König Fon 03585 417428
Fliesenlegermeister Fax 03585 417429
Mobil 0171 4436905
Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de
02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

FAHRTEN
mit dem *Rennersdorfer*



Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
18. 1. 2016 P. p. P. **10,00 €** zzgl. Eintritt

»Grüne Woche« Berlin
Sonntag, 17. 1., Mittwoch, 20. 1.,
Freitag, 22. 1., und
Sonnabend, 23. 1. 2016 P. p. P. **26,00 €** zzgl. Eintritt

»Frauentag« in der Birkmühle Oderwitz
Kaffeetrinken, Abendessen, Unterhaltung
Dienstag, 8. 3. 2016 P. p. P. **29,00 €**

**Messe Dresdener Ostern
und Orchideenschau**
Donnerstag, 17. 3. 2016 P. p. P. **17,00 €** zzgl. Eintritt

Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf
www.derrennersdorfer.de



Maschinen und Teilehandels-Service
Dietmar Anders

02747 Rennersdorf · Am Wehr 1
Tel. und Fax 035873 40272

Kommunaltechnik, Landtechnik, Ersatzteile und Verleih

*Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im vergangenen
Jahr, wünschen Ihnen einen guten Start 2016 und hoffen
weiterhin auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.*

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

**24. Baby-, Kinder- und
Teeniesachenbörse**



6.2.2016, von 10 bis 14 Uhr
Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b

(an der S dkreuzung)

- Anmeldung seit 4.1.2016 bei 03586 789228 und 035872 38952.
- Standgebühr 6,00 Euro.
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln.
- Besonders gefragt: Bekleidung von Gr. 50 bis 176, Spielwaren, Bücher, CDs, DVDs, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle, Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- Was Sie nicht mehr benötigen, kann gespendet werden.

Unterstützt von:
Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
www.peschel.maler.de
www.wagner-sound.de
www.messepark-loebau.de



kontakt 2016

Erscheinungstag jeweils Donnerstag/Abgabebeschluss für Manuskripte in der Regel am Freitag davor

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
Mo	Mo 1	Mo	Mo	Mo	Mo
Di	Di 2	Di 1	Di	Di	Di
Mi	Mi 3	Mi 2	Mi	Mi	Mi 1
Do	Do 4	Do 3	Do	Do	Do 2
Fr 1 Neujahr	Fr 5 Manuskriptabgabe	Fr 4 Manuskriptabgabe	Fr 1 Manuskriptabgabe	Fr	Fr 3 Manuskriptabgabe
Sa 2	Sa 6	Sa 5	Sa 2	Sa	Sa 4
So 3	So 7	So 6	So 3	So 1 Maifeiertag	So 5
Mo 4	Mo 8	Mo 7	Mo 4	Mo 2	Mo 6
Di 5	Di 9	Di 8	Di 5	Di 3	Di 7
Mi 6	Mi 10	Mi 9	Mi 6	Mi 4 Manuskriptabgabe	Mi 8
Do 7	Do 11 Kontakt 3	Do 10 Kontakt 5	Do 7 Kontakt 7	Do 5 Christi Himmelfahrt	Do 9 Kontakt 11
Fr 8 Manuskriptabgabe	Fr 12	Fr 11	Fr 8	Fr 6	Fr 10
Sa 9	Sa 13	Sa 12	Sa 9	Sa 7	Sa 11
So 10	So 14	So 13	So 10	So 8	So 12
Mo 11	Mo 15	Mo 14	Mo 11	Mo 9	Mo 13
Di 12	Di 16	Di 15	Di 12	Di 10	Di 14
Mi 13	Mi 17	Mi 16	Mi 13	Mi 11	Mi 15
Do 14 Kontakt 1	Do 18	Do 17	Do 14	Do 12 Kontakt 9	Do 16
Fr 15	Fr 19 Manuskriptabgabe	Fr 18 Manuskriptabgabe	Fr 15 Manuskriptabgabe	Fr 13	Fr 17 Manuskriptabgabe
Sa 16	Sa 20	Sa 19	Sa 16	Sa 14	Sa 18
So 17	So 21	So 20	So 17	So 15 Pfingstsonntag	So 19
Mo 18	Mo 22	Mo 21	Mo 18	Mo 16 Pfingstmontag	Mo 20
Di 19	Di 23	Di 22	Di 19	Di 17	Di 21
Mi 20	Mi 24	Mi 23	Mi 20	Mi 18	Mi 22
Do 21	Do 25 Kontakt 4	Do 24 Kontakt 6	Do 21 Kontakt 8	Do 19	Do 23 Kontakt 12
Fr 22 Manuskriptabgabe	Fr 26	Fr 25 Karfreitag	Fr 22	Fr 20 Manuskriptabgabe	Fr 24
Sa 23	Sa 27	Sa 26	Sa 23	Sa 21	Sa 25
So 24	So 28	So 27 Ostersonntag	So 24	So 22	So 26
Mo 25	Mo 29	Mo 28 Ostermontag	Mo 25	Mo 23	Mo 27
Di 26	Di	Di 29	Di 26	Di 24	Di 28
Mi 27	Mi	Mi 30	Mi 27	Mi 25	Mi 29
Do 28 Kontakt 2	Do	Do 31	Do 28	Do 26 Kontakt 10	Do 30
Fr 29	Fr	Fr	Fr 29	Fr 27	Fr
Sa 30	Sa	Sa	Sa 30	Sa 28	Sa
So 31	So	So	So	So 29	So
Mo	Mo	Mo	Mo	Mo 30	Mo
Di	Di	Di	Di	Di 31	Di

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
Mo	Mo 1	Mo	Mo	Mo	Mo
Di	Di 2	Di	Di	Di 1	Di
Mi	Mi 3	Mi	Mi	Mi 2	Mi
Do	Do 4 Kontakt 15	Do 1 Kontakt 17	Do	Do 3 Kontakt 21	Do 1
Fr 1 Manuskriptabgabe	Fr 5	Fr 2	Fr	Fr 4	Fr 2 Manuskriptabgabe
Sa 2	Sa 6	Sa 3	Sa 1	Sa 5	Sa 3
So 3	So 7	So 4	So 2	So 6	So 4 2. Advent
Mo 4	Mo 8	Mo 5	Mo 3 Tag der Dt. Einheit	Mo 7	Mo 5
Di 5	Di 9	Di 6	Di 4	Di 8	Di 6
Mi 6	Mi 10	Mi 7	Mi 5	Mi 9	Mi 7
Do 7 Kontakt 13	Do 11	Do 8	Do 6 Kontakt 19	Do 10	Do 8 Kontakt 23
Fr 8	Fr 12 Manuskriptabgabe	Fr 9	Fr 7	Fr 11	Fr 9
Sa 9	Sa 13	Sa 10	Sa 8	Sa 12	Sa 10
So 10	So 14	So 11	So 9	So 13	So 11 3. Advent
Mo 11	Mo 15	Mo 12	Mo 10	Mo 14	Mo 12
Di 12	Di 16	Di 13	Di 11	Di 15	Di 13
Mi 13	Mi 17	Mi 14	Mi 12	Mi 16 Buß- und Betttag	Mi 14
Do 14	Do 18 Kontakt 16	Do 15	Do 13	Do 17	Do 15
Fr 15 Manuskriptabgabe	Fr 19	Fr 16 Manuskriptabgabe	Fr 14 Manuskriptabgabe	Fr 18 Manuskriptabgabe	Fr 16 Manuskriptabgabe
Sa 16	Sa 20	Sa 17	Sa 15	Sa 19	Sa 17
So 17	So 21	So 18	So 16	So 20	So 18 4. Advent
Mo 18	Mo 22	Mo 19	Mo 17	Mo 21	Mo 19
Di 19	Di 23	Di 20	Di 18	Di 22	Di 20
Mi 20	Mi 24	Mi 21	Mi 19	Mi 23	Mi 21
Do 21 Kontakt 14	Do 25	Do 22 Kontakt 18	Do 20 Kontakt 20	Do 24 Kontakt 22	Do 22 Kontakt 24
Fr 22	Fr 26 Manuskriptabgabe	Fr 23	Fr 21	Fr 25	Fr 23
Sa 23	Sa 27	Sa 24	Sa 22	Sa 26	Sa 24 Heilig Abend
So 24	So 28	So 25	So 23	So 27 1. Advent	So 25 1. Weihnachtstag
Mo 25	Mo 29	Mo 26	Mo 24	Mo 28	Mo 26 2. Weihnachtstag
Di 26	Di 30	Di 27	Di 25	Di 29	Di 27
Mi 27	Mi 31	Mi 28	Mi 26	Mi 30	Mi 28
Do 28	Do	Do 29 Manuskriptabgabe	Do 27 Manuskriptabgabe	Do	Do 29
Fr 29 Manuskriptabgabe	Fr	Fr 30	Fr 28	Fr	Fr 30
Sa 30	Sa	Sa	Sa 29	Sa	Sa 31 Silvester
So 31	So	So	So 30	So	So
Mo	Mo	Mo	Mo 31 Reformationstag	Mo	Mo
Di	Di	Di	Di	Di	Di